

République Tunisienne

Ministère du Développement Régional et de la Planification

Office de Développement du Nord-Ouest



الجمهورية التونسية

وزارة التنمية الجهوية والتخطيط

ديوان تنمية الشمال الغربي

ولاية جندوبة بالأرقام 2011

Gouvernorat de Jendouba en Chiffres 2011

جويلية 2012

Juillet 2012

الفهرس

Sommaire

1^{ère} partie : Données générales

1- Présentation du Gouvernorat	7
2- Découpage administratif	7
3- Principales caractéristiques du Gouvernorat	8
4- Les Communes	9
5- Les Conseils ruraux	9
6- Les secteurs	10
7- Le Climat	11
8- Distances inter- délégations	13
9- Distances entre Jendouba et les principales villes	14

2^{ème} partie : Données sur la population et l'habitat

1- Population	17
2- Population active	22
3- La migration	24
4- Logements	25
5- Ménages	27

3^{ème} partie : Infrastructure et équipements collectifs

1- Electrification	31
2- Eau potable	35
3- Télécommunication et poste	38
4- Assainissement	41
5- Réseau routier	43
6- Education et enseignement	44
7- Enseignement supérieur	55
8- Formation professionnelle et emploi	56
9- Santé	59
10- Culture	64
11- Enfance	66
12- Sport	67
13- Jeunesse	69
14- Affaires sociales	70

4^{ème} Partie : Secteur productif

1- Le secteur agricole

1- Répartition de la superficie totale	73
2- Exploitation des terres cultivables	74
3- Répartition des exploitations agricoles selon la taille	75
4- Ressources hydriques	76
5- Périmètres irrigués	79
6- Production végétale	80

الجزء الأول : معطيات عامة

1- تعريف الولاية
2- التقسيم الإداري
3- أهم خصائص الولاية
4- البلديات
5- المجالس القروية
6- العمادات
7- المناخ
8- المسافات الفاصلة بين المعتمديات
9- المسافات الفاصلة بين مدينة جندوبة وأهم المدن

الجزء الثاني : معطيات حول السكان والسكنى

1- السكان
2- السكان النشيطون
3- الهجرة
4- المساكن
5- الأسر

الجزء الثالث : البنية الأساسية والتجهيزات الجماعية

1- التنوير
2- الماء الصالح للشرب
3- الإتصالات والبريد
4- التطهير
5- شبكة الطرقات
6- التربية والتعليم
7- التعليم العالي
8- التكوين المهني والتشغيل
9- الصحة
10- الثقافة
11- الطفولة
12- الرياضة
13- الشباب
14- الشؤون الإجتماعية

الجزء الرابع : القطاع المنتج

I- قطاع الفلاحة

1- توزيع المساحة الجمالية
2- إستغلال الأراضي الزراعية
3- توزيع المستغلات الفلاحية حسب حجم الضيعات
4- الموارد المائية
5- المناطق السقوية
6- الإنتاج النباتي

7- Elevage	82	7- تربية الماشية
8- Centres de collecte du lait	84	8- مراكز تجميع الحليب
1-9- Production forestière	85	9- الإنتاج الغابي
10- La pêche	86	10- الصيد البحري
11- Société de mise en valeur et de développement agricole	87	11- شركات الإحياء و التنمية الفلاحية
12- Unité coopérative de production	88	12- الوحدات الإنتاجية
13- Office des terres dominales	89	13- ديوان الاراضي الدولية
14- Lots techniciens	90	14- مقاسم الفنيين
15- Lots des jeunes agriculteurs	91	15- مقاسم الفلاحين الشبان
16- Coopératives de services agricoles	92	16- الشركات التعاقدية للخدمات الفلاحية
17- Unités frigorifiques	93	17- مخازن التبريد
18- Huileries	94	18- المعاصر
19- Poulailleurs	95	19- المداجن
II- Le secteur industriel		II - قطاع الصناعة
1- Les zones industrielles	96	1- المناطق الصناعية
2 - Répartition des unités industrielles selon la branche d'activité et la délégation	97	2- توزيع المؤسسات الصناعية حسب القطاع والمعتمدية
3- Programme de mise à niveau	101	3- برنامج تأهيل المؤسسات
4- Les entreprises exportatrices	102	4- المؤسسات المصدرة
5- Les substances utiles	108	5- المواد الإنشائية
III- Le secteur des services		III - قطاع الخدمات
1- Le tourisme	110	1- السياحة
2- Les entreprises commerciales et des services	116	2- المؤسسات التجارية والخدماتية
3- L'artisanat	118	3- الصناعات التقليدية
4- Transports	119	4- النقل
5- Répartition des agences bancaires par délégation	121	5- توزيع الفروع البنكية حسب المعتمديات
6- Sociétés d'assurance par délégation	122	6- شركات التأمين حسب المعتمديات
7- Associations	123	7- الجمعيات
5^{ème} partie : Les programmes spécifiques		الجزء الخامس : البرامج الخصوصية
1- Programme de développement rural intégré	125	1- برنامج التنمية الريفية المتكاملة
2- Programme de développement urbain intégré	127	2- برنامج التنمية الحضرية المتكاملة
3- Intervention de la banque Tunisienne de solidarité	128	3- تدخلات البنك التونسي للتضامن

Pr éambul e

توطئة

Ce document contient les principales données économiques et sociales dans le gouvernorat de Siliana, et vise essentiellement à mettre en évidence les spécificités du gouvernorat et donc de fournir des informations statistiques et les mettre à la disposition des acteurs économiques vue l'importance de l'information comme un pilier fondamental dans la concrétisation et la réalisation des stratégies de développement.

Il convient de noter que ce document à été accompli sous les directives du ministère du développement régional et de la planification et la coordination avec les services et les structures techniques et administratives dans la région, ainsi qu'en se basant sur les publications de l'Institut National de la Statistique.

Le document renferme les parties suivantes :

- Données générales.
- Données sur la population et l'habitat.
- L'infrastructure et les équipements collectifs.
- Le secteur productif.
- Les programmes spécifiques.

تحتوي هذه الوثيقة على أهم المعطيات الاقتصادية والاجتماعية بولاية جندوبة وتهدف بالأساس إلى إبراز خصوصيات الولاية وبالتالي توفير المعلومة الإحصائية ووضعها على ذمة المتدخلين باعتبارها ركيزة أساسية في تجسيم وتحقيق الإستراتيجيات التنموية.

وتجدر الإشارة أنه قد تم إنجاز هذه الوثيقة بتوجيه من وزارة التنمية الجهوية والتخطيط وبالتنسيق مع المصالح والهيكل الفنية والإدارية بالجهة وكذلك بالإعتماد على منشورات المعهد الوطني للإحصاء.

وتتضمن هذه الوثيقة المحاور التالية:

- معطيات عامة
- معطيات حول السكان والسكني
- البنية الأساسية والتجهيزات الجماعية
- القطاع المنتج
- البرامج الخصوصية

الجزء الأول : معطيات عامة

Pr emièr e par tie :

Données génér al es

ولاية جندوبة

Gouvernorat Jendouba



1) Présentation du Gouvernorat

1) تعريف الولاية :

	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	الولاية Gouvernorat	
- Date de création du gouvernorat	-	-	20 جوان 1956	تاريخ إحداث الولاية
- Superficie (Km ²)	162155	16565	3102	المساحة (كلم ²)
- Population (2009) (mille)	10740,6	1231,2	427,8	السكان (2011) (بالآلف)
- Densité de la population (Hab/Km ²)	64	73	136	الكثافة السكانية(س/كلم ²)
- Taux d'urbanisation (2009) (%)	66,2	38,0	27,9	نسبة الحضر (2011) (%)
- Taux de croissance démographique (94-2004) (%)	1,21	- 0,10	0,29	معدل النمو الديمغرافي (94-2004) (%)
- Nombre de ménage (2009) (mille)	2608,9	302,2	105,7	عدد الاسر (2011) (بالآلف)
- Population active occupée (2008) (mille)	3277,4	371,2	108,9	النشطون المشتغلون (2010) (بالآلف)
- Taux d'activité (2008) (%)	46,9	46,4	40,7	نسبة النشاط (2010) (%)

Source : Institut national de la statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2) Découpage administratif

2) التقسيم الإداري :

	2009			1994			
	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	
Nombre de délégations	264	40	9	254	38	8	عدد المعتمديات
Nombre de communes	264	38	8	257	38	8	عدد البلديات
Nombre de secteurs	2073	369	95	2044	365	91	عدد العمادات
Nombre des conseils ruraux	167	40	10	-	36	10	عدد المجالس القروية

(3) أهم خصائص الولاية :

◆ إمكانيات وموارد طبيعية متنوعة

- المساحة الصالحة للفلاحة : 300,7 ألف هكتار
- الغابات والمراعي : 130,7 ألف هكتار
- المناطق السقوية : 39,2 ألف هكتار
- موارد مائية هامة قابلة للتعبئة : 662,2 م³
- ثروة سمكية تقدر بحوالي 20 ألف طن سنويا
- معالم أثرية متنوعة وموروث حضاري هام (شمتو ، بلاريجا ...)

◆ بنية أساسية في تطور مستمر

- طريق سيارة تونس-بوسالم على طول 137 كلم
- مطار دولي بطبرقة بطاقة إستيعاب 300 ألف مسافر/ سنويا
- 4 مناطق صناعية مهيأة عن طريق الوكالة على مساحة 36,4 هكتار
- خط للسكة الحديدية يربط الولاية بتونس والقطر الجزائري (216 كلم)
- ميناء ترفيهي وميناء للصيد البحري بطبرقة
- قطب سياحي طبرقة -عين دراهم (6274 سرير)

◆ موارد بشرية هامة

- قطب جامعي بطاقة إستيعاب حوالي 9000 طالبا
- مراكز للتكوين والتدريب المهني متعددة الإختصاصات
- مركز أعمال ذو صبغة إقتصادية

◆ دوافع الإستثمار والميزات التفاضلية للجهة

- تقع الولاية على مسافة 150 كلم من العاصمة
- سواحل بحرية على طول 25 كلم
- شريط حدودي مع القطر الجزائري بطول 135 كلم
- إطار تشريعي حافز وجذاب للإستثمار
- هيكل مساندة وتأطير وتمويل تغطي كامل القطاعات
- قطاعات واعدة قابلة للإستغلال (صناعات غذائية، فلاحة بيولوجية، مواد إنشائية...)

3) Principales caractéristiques du Gouvernorat:

* Potentialités et ressources naturelles variées

- Les superficies agricoles : 300,7 mille hectare
- Les forêts et les parcours : 130,7 mille hectare
- Les périmètres irriguées : 39,2 mille hectare
- Ressources hydrauliques mobilisables : 662,2 Mm³
- Ressources halieutiques (environ 20 mille tonne/an)
- Sources en eaux minérales froide et chaude
- Sites archéologiques diversifiés et patrimoine culturel important.
- Parcs naturels (El Feija) et beaux paysages (Ain Draham ...)

* Infrastructure en évolution contenue :

- Réseau routier bitumé important amélioré par l'autoroute Tunis – Boussalem (137 km).
- Aéroport international à Tabarka (300 mille voyageurs/an)
- 4 zones industrielles aménagées par l'agence foncière industrielle (36,4 ha).
- Une ligne ferroviaire reliant le gouvernorat à Tunis et à l'Algérie (216 km)
- Port de pêche et port de plaisance à Tabarka.
- Pôle touristique Tabarka – Ain Draham (6274 lits)

* Ressources humaines importantes

- Pôle universitaires de capacité 9000 étudiants
- Centres de formation professionnelle multi-spécialités
- Centre d'affaire à caractère économique

* Opportunités d'investissement et avantages compétitifs de la région

- Le gouvernorat situé à une distance de 150 km de la capitale
- Côté maritime : 25 km
- Zone frontalière avec l'Algérie : 135 km
- Cadre législatif incitatif et attractif.
- Organismes de soutien, d'encadrement et de financement couvrant tous les secteurs
- Structures prometteurs exploitables (Agro-alimentaire, Agriculture biologique, substance utile)

4) Les communes :

(4) البلديات :

Communes	المساحات (هك) Superficies (Hectare)	تاريخ إحداث البلدية Date de création de la commune	البلديات
Jendouba	2828	25/09/1887	جندوبة
Bousselm	1088	25/07/1905	بوسالم
Ghardimao	1398	20/11/1905	غار الدماء
Tabarka	2285	16/03/1890	طبرقة
Ain Draham	644	28/06/1892	عين دراهم
Bni Mtir	180	23/04/1985	بني مطير
Fernana	181	22/06/1968	فرنانة
Oued Mliz	470	20/11/1957	وادي مليز

5) Les conseils ruraux :

(5) المجالس القروية :

Les conseils ruraux	المعمدية Délégation	المساحة (هك) Superficie (Hectare)	تاريخ إحداث المجالس القروية Date de création des conseils ruraux	المجالس القروية
Souk Essibt	جندوبة Jendouba	70	10/6/1989	سوق السبت
Bullarijia	جندوبة الشمالية	250	10/6/1989	بلارجيا
Souk Ejjemaa	Jendouba Nord	25	10/6/1989	سوق الجمعة
Balta	بلطة بوعوان	80	10/6/1989	بلطة
Bouaouen	Balta-Bouaouen	120	10/6/1989	بوعوان
Kaalat	غار الدماء Ghardimao	47	10/6/1989	القلعة
Dkhailia	وادي مليز Oued Mliz	45	10/6/1989	الدخايلية
Ain Essobh	طبرقة	50	10/6/1989	عين الصبح
Elhmaidia	Tabarka	40	10/6/1989	الحامدية
Hammam Bourguiba	عين دراهم Ain Draham	100	12/12/2005	حمام بورقيبة

6) Les secteurs:

(6) العمادات :

توزيع العمادات حسب المعتمديات والوسط
Répartition des secteurs par délégations et par milieu

Délégation	النسبة مقارنة بالولاية (%) Pourcentage par rapport au gouvernorat	المساحة الجمالية (هكتار) Superficie totale (ha)	عدد العمادات Nombre de secteurs			المعتمدية
			المجموع Total	وسط غير بلدي Milieu non communal	وسط بلدي Milieu communal	
Jendouba	7,7	23900	12	8	4	جندوبة
Bousselm	10,8	33649	9	7	2	بوسالم
Balatabouaouen	8,9	27489	12	11	1	بلطة بوعوان
Ghardimao	16,6	51635	12	10	2	غار الدماء
Tabarka	11,9	36900	8	7	1	طبرقة
Ain Draham	16,2	50100	12	10	2	عين دراهم
Fernana	13,2	40800	15	13	2	فرنانة
Jendouba Nord	8,5	26400	10	8	2	جندوبة الشمالية
Oued Mliz	6,2	19327	5	3	2	وادي مليز
Total	100,0	310200	95	77	18	المجموع

7) Le climat :

7) المناخ :

Répartition des pluviométries selon les délégations (saison 2010-2011)

توزيع كميات الأمطار حسب المعتمديات (موسم 2010/2011)

Unité : millimètres

الوحدة: مم

	الجملة Total	أوت 2011 Août	جويلية 2011 Juillet	جون 2011 Juin	ماي 2011 Mai	أفريل 2011 Avril	مارس 2011 Mars	فيفري 2011 Février	جانفي 2011 Janvier	ديسمبر 2010 Décembre	نوفمبر 2010 Novembre	أكتوبر 2010 Octobre	سبتمبر 2010 Septembre		
Jendouba	480,9	13,8	4,5	19,7	34,9	46,0	51,6	51,9	64,1	60,1	48,2	49,1	37,0	1	جندوبة
	557,1	0,2	5,2	8,0	75,6	39,6	54,0	100,6	50,8	26,6	104,7	57,8	34,0	2	
Bousselm	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	بوسالم
	506,8	-	-	12,0	37,5	33,0	39,5	94,0	54,5	53,0	89,9	65,9	27,5	2	
Fernana	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	فرنانة
	715,5	-	-	-	29,0	47,0	55,0	185,5	92,5	53,5	101,5	116,0	35,5	2	
Ghardimao	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	غار الدماء
	557,7	-	6,0	9,2	53,3	65,8	37,0	129,3	42,7	26,7	99,5	53,1	35,1	2	
Oued Mliz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	وادي مليز
	526,0	-	4,5	8,0	48,0	46,5	34,5	112,0	46,5	27,0	120,0	50,0	29,0	2	
Ain Draham	1566,0	12,3	3,4	17,3	73,3	130,8	149,5	176,6	262,4	290,8	212,4	166,4	70,8	1	عين دراھم
	1473,0	-	8,0	14,0	80,0	114,0	119,0	307,0	172,0	94,0	203,0	253,5	108,5	2	
Tabarka	990,1	11,8	3,8	14,2	38,1	73,9	93,2	119,8	151,2	167,9	148,7	104,6	62,9	1	طبرقة
	1189,3	-	-	8,6	49,6	70,9	91,9	163,2	88,0	183,1	204,8	243,4	85,8	2	
Bni Mtir	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	بني مطير
	1098,0	-	-	7,0	42,0	70,0	86,0	241,0	140,0	114,0	140,0	189,0	69,0	2	
Bousselm	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	بوسالم
	491,3	-	-	46,3	36,4	38,5	39,1	84,9	48,6	38,0	89,6	51,2	18,7	2	

Source: Agence de l'I.N.M (Jendouba)

المصدر: فرع المعهد الوطني للرصد الجوي بجندوبة

(1): moyenne

(1): المعدل

(2): mensuelle

(2): الشهر

* Moyenne des températures selon les stations

* معدلات درجات الحرارة حسب المحطات

سنة 2011 Année

Les stations	ديسمبر Décembre	نوفمبر Novembre	أكتوبر Octobre	سبتمبر Septembre	أوت Août	جويلية Juillet	جوان Juin	ماي Mai	أفريل Avril	مارس Mars	فيفري Février	جانفي Janvier	المحطات
Station Jendouba		15,83	19,36	25,46	28,17	28,18	23,75	19,29	16,52	12,12	9,89	10,57	محطة جندوبة
Station Tabarka		16,65	19,8	24,26	26,03	25,98	22,19	19,03	16,83	13,52	11,13	11,82	محطة طبرقة

Source : Agence de l'institut national de la météorologie Jendouba

المصدر: فرع المعهد الوطني للرصد الجوي بجندوبة

8) Distances inter- délégations

Unité : km

8) المسافات الفاصلة بين المعتمديات

الوحدة: كلم

Délégation	طبرقة Tabarka	عين دراهم Ain Draham	فرنانة Fernana	بوسالم وبلطة بوعوان Bousselem et Baltabouaouen	غار الدماء Ghardimao	وادي مليز Oued Mliz	جندوبة وجندوبة الشمالية Jendouba et Jendouba Nord	المعتمدية
Jendouba et Jendouba Nord	64	39	20	20	31	21	-	جندوبة و جندوبة الشمالية
Oued Mliz	85	60	41	41	10	-		وادي مليز
Ghardimao	95	70	51	51	-			غار الدماء
Bousselem et Baltabouaouen	80	56	37	-				بوسالم و بلطة بوعوان
Fernana	44	19	-					فرنانة
Ain Draham	25	-						عين دراهم
Tabarka	-							طبرقة

Source : Direction régionale de l'équipement et de l'habitat

المصدر: الإدارة الجهوية للتجهيز والإسكان

9- Distance entre la ville de Jendouba et les principales villes (Km)

9- المسافات الفاصلة بين مدينة جندوبة وأهم المدن (كلم)

Gouvernorat	مدنين Mednine	القصرين Kasserine	القيروان Kairouan	صفاقس Sfax	سوسة Sousse	تونس Tunis	سليانة Siliana	الكاف El Kef	باجة Béja	جندوبة Jendouba	الولاية
Jendouba	551	166	205	340	255	155	110	53	49	-	جندوبة
Béja	529	215	180	315	205	105	104	100	-		باجة
El Kef	523	120	175	290	230	175	95	-			جندوبة
Siliana	355	168	101	237	145	130	-				الكاف
Tunis	482	295	155	270	140	-					تونس
Sousse	339	189	57	127	-						سوسة
Sfax	212	201	136	-							صفاقس
Kairouan	348	180	-								القيروان
Kasserine	328	-									القصرين
Mednine	-										مدنين

Source : Direction regional de l'équipement et de l'habitat

المصدر: الإدارة الجهوية للتجهيز والإسكان

الجزء الثاني:

معطيات حول السكان والسكنى

Deuxième partie :

Données sur La population et l'habitat

1) السكان :**1) Population :****أ- مؤشرات ديمغرافية :****A) Indicateurs démographiques :**

	2009			2004			1994			
	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	
Taux de natalité (%)	17,7	16,0	16,0	16,8	14,7	14,7	22,7	20,2	21,2	نسبة الولادات (%)
Taux de mortalité (%)	5,7	6,7	6,2	6,0	7,3	5,5	0,57	0,62	0,61	نسبة الوفيات (%)
				(2004-1999)			(1989-1994)			صافي الهجرة (نسمة)
Solde migratoire (en millier)	-	-	-	-	-45224	-11367	-	-35896	-9432	
Taux de croissance démographique (84 -1994) (%)	-	-	-	-	-	-	2,3	1,0	1,2	معدل النمو الديمغرافي (1994-1984) (%)
(94-2004) (%)	-	-	-	1,21	0,10	0,29	-	-	-	(%) (2004-1994)
Indice synthétique de fécondité (I.S.F)	2,05	1,96	1,93	0,02	1,84	1,98	2,87	2,59	2,72	مؤشر الخصوبة (I.S.F)
Espérance de vie à la naissance (année)	74,5	-	-	73,4	72,7	71,6	71,4	70,6	71,0	أمل الحياة عند الولادة (سنة)
Taux de fécondité (1)	61,3	56,9	55,8	59,5	53,1	57,7	89,5	78,3	83,0	نسبة الخصوبة (1)

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

(1) Taux global de fécondité pour 1000 femmes en âge de procréer

(1): النسبة العامة للخصوبة بالنسبة لـ 1000 امرأة في سن الإنجاب

B) Evolution de la population selon le sexe et le milieu :

ب- تطور السكان حسب الجنس والوسط :

Unité : Mille

الوحدة : ألف

	2011			2004			1994			
	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	
Masculin	5359,6	599,6	202,8	4965,5	601,2	203,9	4439,3	612,2	200,8	ذكور
Féminin	5381,0	631,6	225,0	4945,4	612,7	212,7	4346,4	615,0	203,0	إناث
Taux de masculinité (%)	49,9	48,7	47,4	50,1	49,5	48,9	50,5	49,9	49,7	نسبة الذكور (%)
Milieu communal	7107,6	467,7	119,3	6429,5	449,8	113,7	5361,9	423,3	99,9	وسط بلدي
Milieu non communal	3633,0	763,5	308,5	3481,4	764,1	302,9	3423,8	803,9	303,9	وسط غير بلدي
Taux d'urbanisation (%)	66,2	38,0	27,9	64,9	37,1	27,3	61,0	34,5	24,7	نسبة الحضر (%)
Total	10740,6	1231,2	427,8	9910,9	1213,9	416,6	8785,7	1227,2	403,8	المجموع
Le poids démographique du gouvernorat (%)	4,0	34,7	-	4,2	34,3	-	4,6	20,0	-	الحجم الديمغرافي للولاية (%)
Le poids démographique du Nord-Ouest %	11,6	-	-	12,2	-	-	14,0	-	-	الحجم الديمغرافي للإقليم (%)

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

Rapport annuel sur les indicateurs d'infrastructure 2009

التقرير السنوي حول مؤشرات البنية الأساسية 2009

C) La population par groupe d'âge :

ج- السكان حسب الفئة العمرية :

Unité : Mille

الوحدة : ألف

Groupe d'âge	2010			2004			1994			الفئة العمرية
	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	
0-4	851,8	92,4	30,8	801,4	90,9	31,1	968,3	124,7	42,4	4-0
5-14	1641,3	193,7	67,9	1840,5	225,8	80,2	2090,0	290,8	99,9	14-5
15-59	6992,1	779,8	270,5	6342,5	757,8	257,6	5000,8	695,8	224,6	59-15
60 ans et plus	1046,1	154,2	54,1	926,5	139,4	47,7	726,6	115,9	36,9	60 سنة فما فوق
Total	10531,3	1220,0	423,3	9910,9	1213,9	416,6	8785,7	1227,2	403,8	المجموع
Pourcentage (%)										النسبة المئوية (%)
0-4	8,1	7,6	7,3	8,1	7,5	7,5	11,0	10,1	10,5	4-0
5-14	15,6	15,9	16,0	18,6	18,6	19,2	23,8	23,8	24,7	14-5
15-59	66,4	63,8	63,9	64,0	62,4	61,9	56,9	56,7	55,6	59-15
60 ans et plus	9,9	12,6	12,8	9,3	11,5	11,4	8,3	9,4	9,1	60 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

D) Evolution de la population par délégation et milieu :

د - تطور السكان حسب المعتمديات والوسط :

Unité : Mille

الوحدة : ألف

Délégation	2009			2004			1994			المعتمدية
	المجموع Total	غير بلدي Non communal	بلدي Communal	المجموع Total	غير بلدي Non communal	بلدي Communal	المجموع Total	غير بلدي Non communal	بلدي Communal	
Jendouba	72,5	40,2	32,3	68,6	37,4	31,2	61,0	33,4	27,6	جندوبة
Bousselm	33,1	18,2	14,9	36,1	21,4	14,7	79,0	61,3	17,7	بوسالم
Baltabouaouen	45,1	38,5	6,6	42,2	36,8	5,4	-	-	-	بلطة بوعوان
Ghardimao	70,1	49,9	20,2	67,9	48,2	19,7	63,6	45,5	18,1	غار الدماء
Tabarka	46,5	30,0	16,5	45,5	29,9	15,6	43,1	30,5	12,6	طبرقة
Ain Draham	38,2	29,5	8,7	40,4	31,5	8,9	43,8	37,2	6,6	عين دراهم
Fernana	52,9	49,7	3,2	52,7	49,5	3,2	51,7	49,0	2,7	فرنانة
Jendouba Nord	44,9	31,9	13,0	44,2	31,4	12,8	42,1	30,1	12,1	ج الشمالية
Oued Mliz	18,4	16,2	2,2	19,0	16,8	2,2	20,1	18,1	2,0	وادي مليز
Total Gouvernorat	421,7	304,1	117,6	416,6	302,9	113,7	404,8	305,3	99,5	كامل الولاية

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

E) Projections de la population par groupe d'âge :

هـ- الإسقاطات السكانية حسب الفئة العمرية :

Unité : Mille

الوحدة : بالآلاف

Groupe d'âge (ans)	2024	2019	2014	2009	2004	الفئة العمرية (سنة)
00-04	28,9	31,0	30,9	29,6	31,6	04 - 00
05-09	30,9	30,6	29,3	31,2	36,8	09 - 05
10-14	30,4	29,1	30,9	36,4	42,8	14 - 10
15-19	28,5	30,2	35,5	41,6	46,7	19 - 15
20-24	28,9	33,7	39,5	44,1	38,8	24 - 20
25-29	32,6	38,1	42,3	36,7	31,1	29 - 25
34-30	37,3	41,4	35,5	29,7	27,7	34 - 30
35-39	40,8	34,9	28,9	26,8	29,6	39-35
40-44	34,5	28,5	26,2	28,9	26,2	44-40
45-49	28,1	25,8	28,4	25,6	25,2	49- 45
50-54	25,4	27,9	25,0	24,5	19,1	54-50
55-59	27,3	24,4	23,8	18,4	14,5	59-55
60-64	23,6	22,9	17,6	13,7	12,0	64-60
65-69	21,6	16,5	12,7	10,9	12,1	69-65
70-75	14,9	11,4	9,6	10,4	10,4	75-70
75-79	9,4	7,8	8,3	8,0	6,9	79-75
80 ans et plus	9,3	9,0	8,0	6,8	6,3	80 سنة فما فوق
Total	452,5	443,1	432,6	423,5	417,7	الجملة
Nord-Ouest	1279,6	1265,6	1245,4	1227,4	1217,4	الإقليم
National	12074,6	11700,5	11151,8	10570,9	10028,8	الوطني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

3- Population active (2010*) :

(2) السكان النشيطون (*2010):

A- Population active par tranche d'âge et sexe :

أ- السكان النشيطون حسب الفئة العمرية و الجنس :

Unité : personne

الوحدة : بالفرد

	المجموع Total	70 سنة فأكثر 70 ans et plus	69-65 سنة ans	64-60 سنة ans	59-55 سنة ans	54-50 سنة ans	49-45 سنة ans	44-40 سنة ans	39-35 سنة ans	34-30 سنة ans	29-25 سنة ans	24-20 سنة ans	19-15 سنة ans	
Masculin	102345	3171	2167	3567	7571	10531	11940	11310	11592	12200	13577	10702	4017	ذكور
Féminin	29881	297	496	652	1364	2004	2885	3379	3512	4486	6103	3723	979	إناث
Total	132226	3468	2663	4219	8936	12536	14825	14689	15104	16686	19680	14425	4996	مجموع الولاية
Nord-Ouest	433646	14333	9626	14033	28068	41277	47006	48529	49951	56196	61862	45456	17309	الإقليم
National	3769238	43701	37662	64221	186680	308086	382338	428988	464463	569791	661463	456554	165291	الوطني

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

B- Population active selon le niveau d'instruction et le sexe (2010*)

ب - السكان النشيطون حسب المستوى التعليمي والجنس (*2010)

Unité : personne

الوحدة : بالفرد

	المجموع Total	غير مصرح به Non déclaré	عالي Supérieur	ثانوي Secondaire	إبتدائي Primaire	لا شيء Néant	
Masculin	102345	70	9992	32955	41224	18103	ذكور
Féminin	29881	0	7917	8357	5345	8263	إناث
Milieu communal							وسط بلدي
Milieu non communal							وسط غير بلدي
Total	132226	70	17909	41311	46569	26366	مجموع الولاية
Nord-Ouest	433646	298	54508	128622	156058	94160	الإقليم
National	3769238	4150	687606	1412794	1282432	382256	الوطني

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

* Enquête nationale sur la population et l'emploi pour l'année 2008

* المسح الوطني حول السكان و السكنى و التشغيل لسنة 2008

C- Population active occupée selon la branche d'activité économique et le sexe 2010*

ج- السكان النشيطون المشتغلون حسب النشاط الاقتصادي والجنس 2010*

Unité : personne

الوحدة : بالفرد

	المجموع Total	غير مصرح به Non déclaré	خدمات اجتماعية و ثقافية Services sociales et culturels	تربية وصحة وخدمات إدارية Education, santé et administrations	التصليح و الخدمات العقارية Réparation et services fonciers	البنوك و التأمين Banques et assurances	النزل و المطاعم Hôtels et restaurants	النقل و الاتصالات Transport et communication	التجارة commerce	البناء والشغال العامة bâtiment et travaux publics	المناجم والطاقة Mine et énergie	الصناعات المعملية وغير معملية Industrie manufacturière	الفلاحة والصيد البحري Agriculture et pêche	
Masculin	88063	1219	15458	2189	1775	141	3420	4912	9445	16714	651	3769	28370	ذكور
Féminin	20792	89	5924	1344	448	53	551	332	1553	174	34	1476	8814	إناث
Jendouba	108855	1308	21382	3533	200223	194	3971	5244	10998	16888	685	5245	37184	جندوبة
Nord-Ouest	371179	3490	67601	11509	6909	810	8442	13783	31886	40488	1985	25291	158985	الإقليم
National	3277397	29995	591455	142733	131959	27159	124983	194218	386875	440478	33526	598241	575775	الوطني
Pourcentage (%)														النسبة المئوية (%)
Jendouba	100,0	1,2	19,6	3,2	2,0	0,2	3,6	4,8	10,1	15,5	0,6	4,8	34,2	جندوبة
Nord-Ouest	100,0	0,9	18,2	3,1	1,9	0,2	2,3	3,7	8,6	10,9	0,5	6,8	42,8	الإقليم
National	100,0	0,9	18,0	4,4	4,0	0,8	3,8	5,9	11,8	13,4	1,0	18,3	17,6	الوطني

B- Population active occupée selon le niveau d'instruction et le sexe (2010*)

ب - السكان النشيطون المشتغلون حسب المستوى التعليمي والجنس (*2010)

Unité : personne

الوحدة : بالفرد

	المجموع Total	غير مصرح به Non déclaré	عالي Supérieur	ثانوي Secondaire	إبتدائي Primaire	لا شيء Néant	
Masculin	88063	51	7183	26461	37310	17058	ذكور
Féminin	20792	0	3881	5724	3947	7240	إناث
Total	108855	51	11064	32185	41257	24298	مجموع الولاية
Nord-Ouest	371179	263	37283	105631	139556	88446	الإقليم
National	3277396	3653	530271	1219185	1163955	360332	الوطني

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

*Enquête nationale sur la population et l'emploi pour l'année 2008

*المسح الوطني حول السكان و السكني و التشغيل لسنة 2008

2- La Migration :

(3) الهجرة :

A- Evolution du solde migratoire :

أ- تطور صافي الهجرة :

La région	Quinquennat الخماسية						الجهة
	2004-1999	1999-1994	1994 -1989	1989-1984	1984-1979	1975-1969	
Jendouba	-11367	-8568	-9432	-5700	-8200	-7900	جندوبة
Nord-Ouest	- 45224	- 27631	- 35896	- 18200	- 36600	- 31900	مجموع الإقليم
Taux/Nord-Ouest (%)	26,5	21,8	25,5	9,3	25,1	17,6	% مجموع الإقليم

B- Evolution du solde migratoire selon la période (projection de la population)

ب - تطور حاصل الهجرة حسب الفترة (الإسقاطات السكانية):

La région	Quinquennat الخماسية				الجهة
	2024 -2019	2019 -2014	2014 -2009	2009 -2004	
Jendouba	-3974	-5465	-6955	-8446	جندوبة
Nord-Ouest	- 16953	- 23312	- 29668	- 36027	مجموع الإقليم
Taux/Nord-Ouest (%)	27,6	27,6	27,6	27,6	نسبة مجموع الإقليم

Source : Institut national de la statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

(4) المساكن :**4- Logements :****A- Evolution du nombre de logements selon le milieu :**

أ- تطور عدد المساكن حسب الوسط :

Unité : Mille

الوحدة : ألف

	2004			1994			1984			
	الوطني National	الإقليم Nord- Ouest	جنوبية Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord- Ouest	جنوبية Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord- Ouest	جنوبية Jendouba	
Nombre de logements	2500,8	290,3	103,2	1870,1	247,6	83,4	1313,1	198,9	66,3	عدد المساكن
Milieu communal	1726,8	120,9	33,5	1212,2	94,0	23,7	725,7	55,3	12,9	الوسط البلدي
Milieu non communal	774,8	169,4	69,7	657,9	153,6	59,7	587,4	143,1	53,4	الوسط غير البلدي
Nombre de logements réductives	20,9	3,4	1,9	50,6	12,5	6,2	116,1	30,9	12,6	عدد المساكن المتواضعة
Taux de logements réductives (%)	0,8	1,2	1,8	2,7	5,0	7,4	8,8	15,6	19,0	نسبة المساكن المتواضعة (%)
Taux de croissance de logement (84 -1994) (%)	-	-	-	3,7	2,2	2,3	-	-	-	نسبة نمو المساكن (1994-84) (%)
(94-2004) (%)	2,96	1,61	2,2	-	-	-	-	-	-	(2004-94) (%)
Nombre de logement par ménage	1,14	1,08	1,11	1,09	1,04	1,06	1,03	0,99	1,00	عدد المساكن للأسرة الواحدة

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

B- Evolution du nombre de logements selon la Délégation et le milieu :

ب- تطور المساكن حسب المعتمديات والوسط :

Unité : Mille

الوحدة : ألف

Delegation	2004			1994			1984			المعتمدية
	المجموع Total	غير بلدي Non communal	بلدي communal	المجموع Total	غير بلدي Non communal	بلدي communal	المجموع Total	غير بلدي Non communal	بلدي communal	
Jendouba	16,5	7,8	8,7	12,8	3,4	9,4	15,9	11,4	4,5	جندوبة
Bousselm	8,8	4,9	4,0	16,1	12,0	4,1	13,3	11,2	2,1	بوسالم
Baltabouaouen	9,8	8,3	1,5	-	-	-	-	-	-	بلطة بوعوان
Ghardimao	16,3	10,6	5,7	13,0	9,0	4,0	13,4	10,6	2,8	غار الدماء
Tabarka	13,5	7,6	5,9	9,5	6,1	3,4	6,9	4,9	2,8	طبرقة
Ain Draham	10,7	7,9	2,8	9,0	7,3	1,7	7,9	6,7	1,2	عين دراهم
Fernana	12,4	11,5	0,9	10,0	9,4	0,6	8,9	6,8	0,3	فرنانة
Jendouba Nord	10,4	7,1	3,3	8,7	8,7	-	-	-	-	ج. الشمالية
Oued Mliz	4,8	4,0	0,7	4,1	3,6	0,5	-	-	-	وادي مليز
Gouvernorat	103,2	69,7	33,5	83,3	59,7	23,6	66,3	53,5	12,8	الولاية

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

5- Les Ménages :

5- الأسر :

A- Evolution des ménages :

أ- تطور عدد الأسر :

Unité : Mille

الوحدة : بالالف

	2011			2004			1994			
	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبة Jendouba	
Ménage	2608,9	302,2	105,7	2185,8	269,0	92,9	1704,8	237,1	78,8	الأسر
Milieu communal	1819,0	125,5	32,1	1488,6	106,832	27,1	1093,029	86,5	20,5	الوسط البلدي
Milieu non communal	790,0	176,7	73,6	697,2	162,184	65,8	611,6	170,1	58,3	الوسط غير البلدي
Taux de croissance des ménages (1984-1994) %	-	-	-	-	-	1,7	3,0	1,7	1,7	نسبة نمو الأسر (1984-1994) (%)
(1994-2004) %	-	-	-	2,52	1,28	-	-	-	-	(1994-2004) (%)
Taille moyenne du ménage (personne)	4,1	4,1	4,0	4,53	4,51	4,5	5,2	5,2	5,1	معدل حجم الأسرة
Equipement des ménages (%) (2011)										تجهيز الأسر (%) (2011)
- Réfrigérateur	93,9	89,1	91,5	81,7	72,8	74,4	55,4	37,0	38,8	- بالتلاجة
- télévision	97,1	94,9	95,8	90,2	86,8	84,3	79,0	69,3	66,9	- بالتلفزة
- voiture	22,6	11,6	9,7	21,0	11,8	9,9	15,7	9,2	8,9	- بالسيارة
- ordinateur	16,4	8,4	7,7	7,0	2,8	2,4	-	-	-	- بالحاسوب

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

B- Evolution des ménage selon les Délégation :

ب - الأسر حسب المعتمديات :

Unité : Mille

الوحدة : ألف

Delegation	2004			1994			1984			المعتمدية
	المجموع Total	غير بلدي Non communal	بلدي communal	المجموع Total	غير بلدي Non communal	بلدي communal	المجموع Total	غير بلدي Non communal	بلدي communal	
Jendouba	15,2	7,6	7,6	11,9	3,7	8,2	15,7	11,3	4,4	جنوبة
Bousselm	8,3	3,5	4,8	15,6	12,0	3,6	13,6	11,6	2,0	بوسالم
Baltabouaouen	9,8	9,8	-	-	-	-	-	-	-	بلطة بوعوان
Ghardimo	14,4	9,8	4,6	12,5	8,8	3,7	13,5	10,8	2,7	غار الدماء
Tabarka	10,5	6,7	3,8	8,4	5,7	2,7	6,9	5,0	1,9	طبرقة
Ain Draham	9,2	7,0	2,2	8,2	6,8	1,4	7,5	6,5	1,0	عين دراهم
Fernana	11,6	11,0	0,6	10,0	9,5	0,5	9,1	8,8	0,3	فرنانة
Jendouba Nord	9,5	6,6	2,9	8,2	8,2	-	-	-	-	ج. الشمالية
Oued Mliz	4,4	3,8	0,6	3,9	3,5	0,4	-	-	-	وادي مليز
Gouvernorat	92,9	65,8	27,1	78,8	58,3	20,4	66,3	54,0	12,3	الولاية

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

الجزء الثالث:

البنية الأساسية والتجهيزات الجماعية

Tr oisième par tie :

Infr astr uctur e et Equipements
col lect ifs

1- Electrification :

1- التتويج:

Unité : Mille

الوحدة : ألف

	الوطني National			الإقليم Nord-Ouest			جندوبة Jendouba			
	*2011	2004	1994	*2011	2004	1994	*2011	2004	1994	
Nombre de ménage branchés en courant électrique										- عدد الأسر المرتبطة بالتيار الكهربائي
Ensemble Milieux	2597,9	2197,0	1511,3	299,8	265,2	187,8	104,9	91,9	63,0	مجموع الوسط
Milieu communal	1815,8	1512,2	1098,2	125,4	108,1	85,3	32,0	27,5	20,1	الوسط البلدي
Milieu non communal	782,1	684,7	413,1	174,4	157,2	102,5	72,8	64,4	42,9	الوسط غير البلدي
Taux de branchement en courant électrique (%)										- نسبة الربط بالتيار الكهربائي (%)
Ensemble Milieux	99,6	99,0	86,8	99,2	97,7	77,9	99,2	98,0	78,9	مجموع الوسط
Milieu communal	99,8	99,7	98,3	99,8	99,6	97,3	99,7	99,7	98,0	الوسط البلدي
Milieu non communal	99,0	97,3	66,3	98,9	96,5	66,8	99,1	97,3	72,3	الوسط غير البلدي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

* Indicateurs estimatifs

* مؤشرات متوقعة

* L'électrification par délégation :

* التنوير حسب المعتمديات:

Délégation	نسبة التنوير (%) Pourcentage (%)			عدد المشتركين Nombre d'abonnés			المعتمدية
	المجموع Total	ريفي Rural	حضري Urbain	المجموع Total	ريفي Rural	حضري Urbain	
Jendouba	99,5	99,4	99,9	16777	6362	10415	جندوبة
Jendouba Nord	99,5	99,5	99,9	15157	7273	7884	ج. الشمالية
Bousselm	99,4	99,3	99,9	9345	4408	4937	بوسالم
Baltabouaouen	99,5	99,4	99,9	12327	10318	2009	بلطة بوعوان
Oued Mliz	99,2	99	99,9	5050	4196	854	وادي مليز
Ghardimo	99,2	99	99,9	16448	10284	6164	غار الدماء
Fernana	99,2	99	99,9	11382	9787	1595	فرنانة
Ain Draham	99,2	99	99,9	11111	7513	3598	عين دراهم
Tabarka	99,4	99,3	99,9	15815	8244	7571	طبرقة
Total	99,3	99,2	99,9	113412	68385	45027	الجملة

Source : Société Tunisienne d'électricité et du gaz (district Jendouba)

المصدر: الشركة التونسية للكهرباء و الغاز (فرع جندوبة)

* La consommation d'énergie par le bénéficiaire :

* إستهلاك الطاقة حسب المستفيد:

Unité : G Watt/heure

الوحدة: جغ وات/ساعة

La consommation	النسبة % pourcentage	La quantité الكمية	الإستهلاك
Consommation domestique	43	95	الإستهلاك المنزلي
Le secteur industriel	19	42	القطاع الصناعي
Le secteur agricole	17	38	القطاع الفلاحي
Le secteur du tourisme	16	34	القطاع السياحي
Les services	5	10	الخدمات
Total	100	219	الجملة

Source : STEG Jendouba

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز بجندوبة

* Branchement du courant électrique des secteurs productifs (moyenne pression en fin d'année 2011) :

* الربط بشبكة الكهرباء بالقطاعات المنتجة (ضغط متوسط إلى موفى سنة 2011):

Délégation	عدد المشتركين بالقطاعات المنتجة التي تم ربطها سنة 2011 Nombre de secteurs productifs branchés (année 2011)						المعتمدية
	النسبة (%) Pourcentage	المجموع Total	أخرى Autres	السياحة Le tourisme	الصناعة L'industrie	الفلاحة L'agriculture	
Jendouba	12	48	21	-	21	6	جندوبة
Jendouba N	12	46	31	1	10	4	ج. الشمالية
Bousselm	16	64	34	-	13	17	بوسالم
Baltabouaouen	7	26	19	-	3	4	بلطة بوعوان
Oued Mliz	7	26	19	-	2	5	وادي مليز
Ghardimo	11	44	38	-	2	4	غار الدماء
Fernana	4	17	17	-	-	-	فرنانة
Ain Draham	7	29	24	3	2	-	عين دراهم
Tabarka	24	97	54	16	16	11	طبرقة
Total	100	397	257	20	69	51	كامل الولاية

Source : STEG Jendouba

المصدر : فرع الشركة التونسية للكهرباء والغاز بجندوبة

2- Eau potable :

(2) الماء الصالح للشرب :

	الوطني National			الإقليم Nord-Ouest			جندوبة Jendouba			
	*2011	2004	1994	*2011	2004	1994	*2011	2004	1994	
الأسر المرتبطة بالماء الصالح للشرب (بالآلف)										
Nombre de ménages branchés en eau potable (en mille)										
Milieu communal	1798,7	1483,8	1064,7	123,3	105,7	83,5	31,9	27,2	20,1	الوسط البلدي
Milieu non communal	440,4	365,9	156,1	68,5	57,9	28,4	29,9	24,8	10,9	الوسط غير البلدي
نسبة الربط بالماء الصالح للشرب (%)										
Taux de branchement en eau potable (%)										
Ensemble Milieux	85,8	83,3	70,1	63,5	60,3	46,4	58,5	55,5	39,1	مجموع الوسط
Milieu non communal	55,8	52,0	25,1	38,8	35,5	18,5	40,7	37,5	18,4	الوسط غير البلدي
نسبة التزود (الشركة والهندسة الريفية) (%)										
Taux de desserte en eau potable (sonede + génie rurale) (%)										
Ensemble Milieux	98,4	95,6	84,7	93,6	84,4	64,9	91,7	80,4	55,9	مجموع الوسط
Milieu non communal	95,4	87,4	60,6	89,6	75,1	46,4	88,5	73,0	41,6	الوسط غير البلدي
السكان المزودون (الشركة + الهندسة الريفية) (بالآلف)										
Population desservie en eau potable (sonede + génie rurale) (en mille)										
Ensemble Milieux	10572,4	9542,7	7529,6	1152,1	1024,5	802,2	392,3	335,6	227,9	مجموع الوسط
Milieu non communal	3464,7	3048,8	2091,9	684,5	571,7	376,1	273,0	221,0	127,7	الوسط غير البلدي

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

* Consommation :

* الإستهلاك :

Délégation	الإستهلاك (م ³) Consommation (m ³)		الإستهلاك المنزلي (م ³) Consommation domestique (m ³)				المعمدية
	السياحي tourisme	الصناعي Industrielle	المجموع Total	الماء الجاري إستعمال منزلي Domicile	نقاط بيع ومختلفات Point de vente et divers	حنفيات عمومية Robinets	
Jendouba	11855	109540	2817590	2234884	46871	535835	جندوبة
Jendouba Nord							ج. الشمالية
Bousselm	2695	28992	1212670	1120429	27268	64973	بوسالم
Baltabouaouen							بلطة بوعوان
Oued Mliz	-	1881	275922	251781	2311	21830	وادي مليز
Ghardimo	2109	6171	876093	776891	10926	88276	غار الدماء
Fernana	-	2009	267022	219181	6099	41732	فرنانة
Ain Draham	91982	2229	528724	437289	2791	88644	عين دراهم
Tabarka	138352	54378	1273478	1052660	1277	208041	طبرقة
Total	246993	205200	7239989	6093115	97543	1049331	الجملة

Source : SONEDE

المصدر : الشركة الوطنية لإستغلال و توزيع المياه

* Eau potable par délégation :

* الماء الصالح للشرب حسب المعتمديات:

Délégation	نسبة التزود (الشركة + الهندسة الريفية) (%) Taux de desserte (%) (Sonede + GR)		عدد السكان المزودون عن طريق (الشركة + الهندسة الريفية) Nombre de population desservie en eau (Sonede + GR)		نسبة التزود بالماء (شركة) Taux de desserte (%) (Sonede)		عدد السكان المزودون بالماء (شركة) Nombre de population desservie en eau (Sonede)		المعمدية
	غير البلدي Non communal	مجموع الوسط Total	غير البلدي Non communal	مجموع الوسط Total	غير البلدي Non communal	البلدي communal	غير البلدي Non communal	البلدي communal	
Jendouba	93,32	96,53	37988	75736	66,63	100	27015	37748	جندوبة
Jendouba Nord	98,78	99,20	32137	45209	43,40	100	14120	13068	ج. الشمالية
Bousselm	97,68	98,28	57097	77567	48,63	100	28121	20470	بوسالم
Baltabouaouen									بلطة بوعوان
Oued Miz	80,52	82,84	13199	15427	35,18	100	5706	2228	وادي مليز
Ghardimo	71,60	79,63	36386	56439	14,61	100	7347	20053	غار الدماء
Fernana	73,62	75,21	37247	40512	11,40	100	5706	3265	فرنانة
Ain Draham	96,10	97,02	27841	36894	32,55	100	9431	9053	عين دراهم
Tabarka	91,15	94,22	27307	43231	43,06	100	12762	15924	طبرقة
Total	87,28	90,88	269202	391,015	35,73	100	110207	121,809	الجملة

Source : SONEDE + CRDA

المصدر : الشركة الوطنية لإستغلال و توزيع المياه والفلحة

3- Télécommunications et poste :

3- الإتصالات والبريد :

Unité : Mille

الوحدة: الألف

	الوطني National			الإقليم Nord-Ouest			جندوبة Jendouba			
	*2011	2004	1994	*2011	2004	1994	*2011	2004	1994	
Densité téléphonique pour 100 habitants (fixe + mobile)		49,5	5,3		29,4	2,1	58.0	25,8	1,9	الكثافة الهاتفية لكل 100 ساكن (فار + جوال)
- Téléphone fixe		12,1	5,3		6,2	2,1	5.0	5,2	1,9	* فار
- Téléphone mobile		37,4	-		23,2	-	53.0	20,5	-	* جوال
Nombre d'abonnées au réseau téléphonique (Mille)		4939,2	475,5		356,9	26,5	241,729	107,5	7,8	عدد المنخرطين بالشبكة الهاتفية (بالألف)
Taux de branchement au réseau téléphonique fixe (%)		35,3	16,3		22,2	7,3	40,65	18,5	6,2	نسبة الربط بالشبكة الهاتفية (%)
Couverture postale (par bureau de poste) (en mille)		9,9	9,2		8,7	8,6	10,7	9,9	9,5	التغطية البريدية (لكل مكتب بريد) (بالألف)
Couverture postale (par guichet) (en mille)		3,6	4,1		3,5	4,9	4,0	4,6	6,4	التغطية البريدية (لكل شباك بريد) (بالألف)
Nombre d'abonnées au réseau de transmission de données (en mille)		15053	-		653	-	7899	197	-	عدد المشتركين بخطوط تراسل المعطيات (بالألف)

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

* Indicateurs estimatifs

* مؤشرات متوقعة

A- La poste par délégation :

أ- البريد حسب المعتمديات:

Délégation	العمليات المالية لسنة 2010 (أ.د.) Opération financières pour l'année 2010 (DT)				عدد المراكز العمومية للبريد Nombre de centres publics de poste	عدد النوافذ Nombre de guichets		عدد مكاتب البريد Nombre de bureau de poste		المعتمدية
	الحوالات الواردة من الخارج Mondats transférés de l'extérieur	الحوالات الداخلية الصادرة Mondats transférés à l'intérieur	الحوالات الداخلية المستخلصة Mondats payés	الحوالات الخارجية الصادرة Mondats émis		غير مجهزة بالإعلامية Non équipé en informatique	مجهزة بالإعلامية Equipé en informatique	الريفية Rural	الحضرية Urbain	
Jendouba	4515	16536	21141	195	-	05	11	04	02	جندوبة
Jendouba Nord	745	5856	19144	-	-	04	03	03	01	ج. الشمالية
Bousselm	1893	13702	15558	8	02	05	08	04	01	بوسالم
Baltabouaouen	116	3483	291	-	-	01	03	-	02	بلطة بوعوان
Tabarka	5171	9800	12834	243	03	07	10	04	02	طبرقة
Ain Draham	1145	7898	3982	5	01	03	08	03	02	عين دراهم
Fernana	696	15302	197	-	-	04	05	03	02	فرنانة
Ghardimao	4634	7567	4322	9	02	02	05	02	01	غار الدماء
Oued Mliz	1675	3124	2013	-	-	03	03	03	01	وادي مليز
Total	20590	83268	79482	460	8	34	56	26	14	كامل الولاية

Source : Direction régionale de la poste Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للبريد بجندوبة

B- Télécommunications :

ب - الإتصالات :

Délégation	الكثافة الهاتفية لكل 100 ساكن (فان+جوان) Densité téléphonique pour 100 habitants (fixe + mobile)	عدد المشتركين بالهاتف الجوال Nombre d'abonnées (T.mobile)	عدد المشتركين بالإنترنت Nombre d'abonnées d'Internet	عدد المراكز العمومية للإنترنت Nombre de centres publics d'Internet	عدد المراكز العمومية للإتصالات Nombre de centres publics de télécommunications	عدد المشتركين بالهاتف الفان Nombre d'abonnées (T.fixe)	طاقة إستيعاب الشبكة Capacité du réseau (lignes)	المراكز Centres	عدد المحولات الإلكترونية Nombres de transformateurs électroniques	المعمدية		
Jendouba	58	305283	7899	4	390	7819	14000	جندوبة	4	- جندوبة		
						144	500	سوق السبت				
						133	500	بن بشير				
						22	500	السعادة				
Jendouba Nord				0	12	0	12	208	500	بلارجيا	2	- ج. الشمالية
								126	500	سوق الجمعة		
Bousselm				1	99	1	99	2703	6000	بوسالم	3	- بوسالم
								32	1000	الروماني		
								9	500	الريابنة		
Baltabouaouen				0	9	0	9	19	500	السمران	3	- بلطة بوعوان
								220	500	بلطة		
								88	500	بوعوان		
Tabarka	1	37	1	37	2178	6138	طبرقة	3	- طبرقة			
					501	1500	عين الصبح					
					434	2224	المرجان					
Ain Draham	0	20	0	20	1577	2500	عين دراهم	3	- عين دراهم			
					56	500	بيوش					
					78	500	حمام بورقيبة					
Fernana	1	29	1	29	398	1000	فرنانة	2	- فرنانة			
Ghardimao	1	140	1	140	2685	6000	غار الدماء	2	- غار الدماء			
					58	500	ورغش					
Oued Mliz	1	23	1	23	361	2000	وادي مليز	2	- وادي مليز			
					12	500	حكيم					
Total	58	305283	7899	9	759	19861	48862	-	24	كامل الولاية		

Source : Tunisie Télécom, (district Jendouba)

المصدر : إتصالات تونس إقليم جندوبة

4- Assainissement :

(4) التطهير :

	الوطني National			الإقليم Nord-Ouest			جندوبة Jendouba			
	*2011	2004	1994	*2011	2004	1994	*2011	2004	1994	
Taux de branchement au réseau d'assainissement (Office National + communes) (%)	84,9	78,3	59,9	93,0	88,6	76,4	87,9	84,7	72,1	نسبة الربط بشبكة التطهير (%) (الديوان الوطني للتطهير + البلديات)
Nombre de ménages branchés au réseau d'assainissement (Office National + communes)	1543,5	1186,8	670,1	116,8	96,1	67,1	28,2	23,4	14,8	عدد الاسر المرتبطة بشبكة التطهير (الديوان الوطني للتطهير + البلديات)

Source : Institut national de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

A- Assainissement par délégation (2011) :

أ- التطهير حسب المعتمديات (2011):

Délégation	نسبة الربط (%) Taux de branchement (%)	المساكن المرتبطة بالشبكة Logements branchés au réseau d'assainissement	عدد محطات الضخ Nombre de stations de pompage	طول الشبكة (كم) Longueur du réseau (km)	محطات التطهير Stations d'épuration		المعتمدية
					المياه المطهرة م ³ /يوم Eaux épurées m ³ /jour	طاقة الإستيعاب م ³ /يوم Capacité m ³ /jour	
Jendouba	98,2	11820	12	112,2	5800	8000	جندوبة
Bousselm	94,6	4680	13	54,9	1944	2730	بوسالم
Tabarka	82,0	3630	08	55,0	3056	5500	طبرقة
Ghardimao	96,3	4512	04	74,7	1407	1882	غار الدماء
Fernana	86,0	542	01	10,5	266	270	فرنانة
	92,5	200	02	3,5	50	230	حمام بورقيبة
Total	99,5	25384	40	310,8	12523	18612	المجموع

Source : Office National de l'assainissement Jendouba

المصدر : الديوان الوطني للتطهير جندوبة

5- Réseau routier 2010

5) شبكة الطرقات 2010:

Unité : km

الوحدة : كلم

Délégation	المجموع Total		المسالك الفلاحية (غير مرقمة) Pistes agricoles		المحلية Routes Locales		الجهوية Routes Régionales		الوطنية Routes nationales		الطرقات المرقمة Routes classées		المعمدية
	غير معبدة Non bitumées	معبدة bitumées	غير معبدة Non bitumées	معبدة bitumées	غير معبدة Non bitumées	معبدة bitumées	غير معبدة Non bitumées	معبدة bitumées	غير معبدة Non bitumées	معبدة bitumées	غير معبدة Non bitumées	معبدة bitumées	
Jendouba	41,874	110,3	41,000	86,900	0,874	4,646	-	12,118	-	38,425	0,874	55,189	جندوبة
Jendouba Nord	79,950	148,148	67,600	90,400	12,350	30,910	-	27,589	-	15,575	12,350	74,074	ج. الشمالية
Bousselm	50,744	173,332	40,500	43,100	10,244	8,066	-	62,813	-	15,787	10,244	86,666	بوسالم
Baltabouaouen	96,500	108,9	96,500	149,100	-	7,600	-	46,850	-	-	-	54,450	باطة بوعوان
Tabarka	8,680	194,684	8,000	63,800	0,680	16,692	-	31,500	-	48,810	0,680	97,682	طبرقة
Ain Draham	53,000	160,054	53,000	98,400	-	12,440	-	11,494	-	56,093	-	80,027	عين دراهم
Fernana	62,800	152,09	62,800	156,100	-	10,652	-	49,186	-	16,207	-	76,045	فرنانة
Ghardimao	88,060	153,648	81,900	70,400	6,160	16,658	-	44,875	-	15,291	6,160	76,824	غار الدماء
Oued Miz	91,430	74,13	77,500	45,800	13,930	7,150	-	13,915	-	16,000	13,930	37,065	وادي مليز
Total gouvernorat	573,038	1275,364	528,800	804,000	44,238	114,814	0,000	300,340	0,000	222,188	44,238	638,022	كامل الولاية
Total	2014,380		1332,800		159,052		300,340		222,188		681,580		المجموع

Source : Direction régionale de l'équipement Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للتجهيز جندوبة

6- Education et enseignement :

A- Premier cycle de l'enseignement de base 2010 :

* Etablissements :

(6) التربية والتعليم :

أ- المرحلة الأولى من التعليم الأساسي 2010:

* البناءات

Délégation	عدد المدارس التي بها Nombre d'écoles				عدد الورشات Nombre d'ateliers	عدد القاعات Nombre de classes			عدد المدارس Nombre d'écoles			
	الأقسام التحضيرية Classes préparatoires	الإنترنت Internet	التنوير Electrification	الماء الصالح للشرب Eau potable		المجموع Total	الوسط الريفي rural	الوسط الحضري Urbain	المجموع Total	الوسط الريفي rural	الوسط الحضري Urbain	
Jendouba	11	17	27	20	21	178	76	102	27	15	12	جندوبة
Jendouba Nord	14	7	23	12	21	124	89	35	23	19	4	ج. الشمالية
Bousselm	07	8	18	13	18	106	50	56	18	12	6	بوسالم
Baltabouaouen	11	3	26	10	25	107	101	6	26	25	1	بلطة بوعوان
Tabarka	19	8	26	15	22	137	97	40	26	20	6	طبرقة
Ain Draham	12	8	30	13	27	116	89	27	30	26	4	عين دراهم
Fernana	12	3	31	07	28	148	126	22	31	28	3	فرنانة
Ghardimao	14	7	35	10	32	178	129	49	35	29	6	غار الدماء
Oued Mliz	05	3	15	09	14	57	44	13	15	13	2	وادي مليز
Total gouvernorat	105	64	231	109	208	1151	801	350	231	187	44	كامل الولاية

Source : Direction régionale de l'éducation Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للتربية بجندوبة

* Elèves et cadres éducatifs

* التلاميذ و الإطار التربوي

Délégation	نسبة التداول على القاعات Taux d'occupation de salles (%)	عدد التلاميذ المنقطعين Nombre d'élèves décrochés	عدد معلمي التربية البدنية Instituteurs de sport	عدد المرشدين البيداغوجيين Guides pédagogiques	عدد المتفقدين Nombre d'inspecteurs	عدد الأقسام Nombre de classes	عدد المعلمين Nombre d'instituteurs		عدد التلاميذ Nombres d'élèves				المعمدية	
							إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total	الوسط الريفي Milieu rural		الوسط الحضري Milieu urbain		
										إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin		ذكور Masculin
Jendouba	92,86	-	13	11	8	320	306	164	6486	1258	1335	1855	2038	جندوبة
Jendouba Nord	78,67	32	6			188	135	120	3410	1108	1243	535	524	ج. الشمالية
Bousselm	89,20	-	9	6	7	181	154	100	3738	760	811	997	1170	بوسالم
Baltabouaouen	86,05	-	6			176	94	127	3061	1306	1554	95	106	بطة بوعوان
Tabarka	92,57	-	11	3	3	244	180	166	4552	1420	1464	802	866	طبرقة
Ain Draham	89,68	37	4	6	4	200	177	122	3172	1067	1243	432	430	عين دراهم
Fernana	89,42	-	2	3	2	255	125	124	5476	2208	2508	377	383	فرنانة
Ghardimao	90,07	-	6	7	4	309	149	178	6198	1944	2333	929	992	غار الدماء
Oued Mliz	89,32	10	1	2	1	98	53	66	1609	569	612	204	224	وادي مليز
Total gouvernorat	88,96	79	58	38	29	1971	1313	1167	37702	11640	13103	6226	6733	كامل الولاية

Source : Direction régionale de l'éducation Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للتربية بجندوبة

B- Deuxième cycle de l'enseignement de base :

ب - المرحلة الثانية من التعليم الأساسي:

* Etablissements :

* البناءات

Délégation	عدد الأسرة Nombre de lits	عدد المبيلات Nombre de foyers	عدد قاعات المراجعة Nombre de salles de révision	عدد قاعات الرياضة Nombre de salles de sport	مخابر الإعلامية Laboratoires d'informatique	عدد قاعات الإختصاص Nombre de salles spécialisées	عدد القاعات العادية Nombre de salles ordinaires	عدد المدارس الإعدادية Nombre d'écoles primaires	المعتمدية
Jendouba	260	01	02	-	12	33	95	06	جندوبة
Jendouba Nord	422	02	01	-	06	18	63	03	ج. الشمالية
Bousselm	-	-	01	-	02	05	19	01	بوسالم
Baltabouaouen	802	02	01	-	08	26	87	05	بلطة بوعوان
Tabarka	320	02	02	-	06	15	68	03	طبرقة
Ain Draham	632	02	-	-	05	13	59	03	عين دراهم
Fernana	952	03	03	-	06	18	77	04	فرنانة
Ghardimao	938	03	04	-	09	26	107	05	غار الدماء
Oued Mliz	135	01	-	-	02	03	23	01	وادي مليز
Total gouvernorat	4461	16	14	-	56	157	598	31	مجموع الولاية

Source : Direction régionale de l'éducation Jendouba

لمصدر : الإدارة الجهوية للتربية بجندوبة

* Elèves et cadres éducatifs

* التلاميذ و الإطار التربوي

Délégation	عدد التلاميذ المقيمين Nombre d'élèves internes	معدل التلاميذ للأستاذ الواحد Nombre moyen d'élèves par professeur	متوسط كثافة الفصل Densité moyenne d'élèves par classe	عدد القيمين Nombre des surveillants	الأساتذة Professeurs			التلاميذ Elèves			عدد الفصول Nombres de classes	المعتمدية
					المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin		
Jendouba	80	11,52	24,09	37	299	177	122	3446	1722	1724	143	جندوبة
Jendouba Nord	231	12,32	23,17	20	158	82	76	1947	943	1004	84	ج. الشمالية
Bousselm	-	11,11	21	5	51	26	25	567	287	280	27	بوسالم
Baltabouaouen	619	12,68	24,27	35	222	109	113	2816	1369	1447	116	بلطة بوعوان
Tabarka	234	12,87	24,72	29	169	83	86	2176	1033	1143	88	طبرقة
Ain Draham	405	11,97	21,90	25	139	55	84	1665	816	849	76	عين دراهم
Fernana	872	11,76	21,93	32	179	86	93	2106	1023	1083	96	فرنانة
Ghardimao	932	12,63	23,35	41	244	119	125	3.83	1395	1688	132	غار الدماء
Oued Mliz	129	11,39	22,11	10	66	32	34	752	358	394	34	وادي مليز
Total gouvernorat	3502	12,15	24,54	234	1527	769	758	18558	8946	9612	796	كامل الولاية

Source : Direction régionale de l'éducation Jendouba

لمصدر: الإدارة الجهوية للتربية بجندوبة

* Taux de réussite à la première année secondaire (9^{ème} année de l'enseignement de base)

* نسب النجاح إلى السنة الأولى ثانوي (9 أساسي)

Délégation	جون 2011 Juin 2011							المعتمدية
	الناجحون Réussie				عدد التلاميذ في 2011/06/30 Nombre d'élèves 30/06/20011			
	نسبة النجاح (%) Taux de réussite (%)	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Jendouba	94,50	964	522	442	1020	547	473	جندوبة
Jendouba Nord	87,50	434	249	185	496	270	226	ج. الشمالية
Bousselm	87,91	160	95	65	182	103	79	بوسالم
Baltabouaouen	92,28	776	429	347	836	451	385	بلطة بوعوان
Tabarka	89,09	621	327	294	697	347	350	طبرقة
Ain Draham	85,38	409	223	186	479	241	238	عين دراهم
Fernana	84,55	509	275	234	602	301	301	فرنانة
Ghardimao	83,07	692	348	344	833	399	434	غار الدماء
Oued Mliz	86,59	168	106	62	194	115	79	وادي مليز
Total gouvernorat	88,64	4733	2574	2159	5339	2774	2565	كامل الولاية

Source : Direction régionale de l'éducation Jendouba

المصدر: الإدارة الجهوية للتربية بجندوبة

D- Enseignement secondaire

ج - مرحلة التعليم الثانوي

* Etablissements :

* البناءات :

Délégation	عدد الأسرة Nombre de lits	عدد الميبتات Nombre de foyers	قاعات الرياضة salles de sport	قاعات المراجعة Salles de révision	مخابر الآلية والكهرباء Laboratoires de mécanisme et d'électricité	مخابر الإعلامية Laboratoires d'informatique	عدد قاعات الإختصاص Nombre de salles spécialisées	عدد القاعات العادية Nombre de salles ordinaires	المعاهد الثانوية lycée secondaire	المعتمدية
Jendouba	100	01	03	01	04	15	28	100	04	جندوبة
Jendouba Nord	264	01	01	03	02	09	16	57	02	ج. الشمالية
Bousselm	460	02	-	01	06	10	21	54	02	بوسالم
Baltabouaouen	263	01	-	01	-	05	7	26	01	بلطة بوعوان
Tabarka	336	02	01	02	02	09	16	57	02	طبرقة
Ain Draham	700	02	01	01	02	08	13	46	02	عين دراهم
Fernana	800	02	01	01	02	10	14	55	02	فرنانة
Ghardimao	672	01	01	02	04	12	19	73	03	غار الدماء
Oued Mliz	202	01	-	-	-	03	6	21	01	وادي مليز
Total gouvernorat	3797	13	08	12	22	81	140	489	19	كامل الولاية

Source : Direction régionale de l'éducation Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للتربية بجندوبة

* Elèves et cadres éducatifs

* التلاميذ و الإطار التربوي

Délégation	عدد التلاميذ المقيمين Nombre d'élèves internes	معدل التلاميذ للأستاذ الواحد Nombre moyen d'élèves/professeur	متوسط كثافة الفصل Densité moyenne d'élèves/classe	عدد القيمين Nombre de surveillants	الأساتذة Professeurs			التلاميذ Elèves			عدد الفصول Nombre de classes	المعتمدية
					المجموع Total	إناث Fémiin	ذكور Masculin	ذكور Masculin	المجموع Total	إناث Féminin		
Jendouba	79	13,40	26,54	31	293	134	159	3929	2209	1720	148	جندوبة
Jendouba Nord	163	11,40	23,77	21	148	62	86	1688	1037	651	71	ج. الشمالية
Boussalem	415	13,10	26,63	27	187	88	99	2450	1459	991	92	بوسالم
Baltabouaouen	218	15,18	28,95	11	82	30	52	1245	714	531	43	بلطة بوعوان
Tabarka	249	13,40	27,88	19	183	81	102	2454	1351	1103	88	طبرقة
Ain Draham	421	12,69	24,47	22	133	56	77	1689	1000	689	69	عين دراهم
Fernana	753	12,93	25,09	25	163	77	86	2108	1188	920	84	فرنانة
Ghardimao	618	13,26	25,71	29	221	78	143	2931	1584	1347	114	غار الدماء
Oued Mliz	111	10,8	22,64	8	65	31	34	702	453	249	31	وادي مليز
Total gouvernorat	3027	13,01	25,94	193	1475	637	838	19196	10995	8201	740	كامل الولاية

Source : Direction régionale de l'éducation Jendouba

المصدر: الإدارة الجهوية للتربية بجندوبة

* Taux de réussite au baccalauréat enseignement public (session Juin 2011) par délégation

* نسب النجاح في البكالوريا بالتعليم العمومي (دورة جوان 2011) حسب المعتمديات

Délégation	نسبة النجاح (%) Taux de réussite (%)	عدد الناجحون Nombre de réussies	عدد المترشحون المشاركون في الإمتحان Nombre de candidats	المعتمدية
Jendouba	81,22	705	868	جندوبة
Jendouba Nord	48,55	168	346	ج. الشمالية
Bousselm	66,27	336	507	بوسالم
Baltabouaouen	64,55	173	268	بلطة بوعوان
Tabarka	68,14	276	405	طبرقة
Ain Draham	56,35	195	346	عين دراهم
Fernana	50,75	236	465	فرنانة
Ghardimao	55,31	364	658	غار الدماء
Oued Mliz	48,40	76	157	وادي مليز
Total gouvernorat	62,91	2529	4020	كامل الولاية

Source : Direction régionale de l'éducation Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للتربية بجندوبة

* Taux de réussite au baccalauréat enseignement public (session Juin 2011) Par section

* نسب النجاح في البكالوريا بالتعليم العمومي (دورة جوان 2011) حسب الشعب

Section	نسبة النجاح (%) Taux de réussite (%)	المجموع Total	الناجحون		الحاضرون	الشعبة
			دورة المراقبة Session de control	الدورة الرئيسية Session principal		
Lettre	55,54	561	224	337	1010	الآداب
Mathématique	75,62	273	34	239	361	الرياضيات
Science	63,83	646	52	594	1012	العلوم التجريبية
Economie et gestion	73,69	493	121	372	669	الإقتصاد والتصرف
Technique	63,93	273	61	212	427	التقنية
Science informatique	50,38	262	51	211	520	علوم الإعلامية
Sport	100	21	-	21	21	الرياضة
Total	62,91	2529	543	1986	4020	المجموع

Source : Direction régionale de l'éducation Jendouba

المصدر: الإدارة الجهوية للتربية بجندوبة

E- Deuxième cycle de l'enseignement de base et l'enseignement secondaire (privé):

د - المرحلة الثانية من التعليم الأساسي و التعليم الثانوي (القطاع الخاص):

دélégation	عدد المخابر الإعلامية Nombre de Laboratoires d'informatique	عدد قاعات الإختصاص Nombre de salles spécialisées	عدد القاعات العادية Nombre de salles ordinaires	عدد المدارس و المعاهد الثانوية Nombre d'écoles et de lycées secondaires	عدد التلاميذ Nombre d'élèves	المعتمدية
Jendouba	-	3	21	3	947	جندوبة
Bousselm	2	2	15	2	626	بوسالم
Ain Draham	1	2	6	1	156	عين دراهم
Ghardimao	-	-	7	1	217	غار الدماء
Total gouvernorat	3	7	49	7	1946	مجموع الولاية

Source : Direction régionale de l'éducation Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للتربية بجندوبة

F- Taux de scolarisation (6-14 ans) et d'analphabétisme (+ 10 ans)

و- نسب التمدرس (6-14 سنة) والأمية (أكثر من 10 سنوات) :

	2004			1994			1984			
	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبية Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبية Jendouba	الوطني National	الإقليم Nord-Ouest	جندوبية Jendouba	
✦ - نسبة التمدرس (%)										
Masculin	95,5	94,3	93,6	89,0	87,1	86,1	82,8	75,8	73,6	الذكور
Féminin	94,7	93,1	90,0	83,2	78,7	75,5	68,7	58,4	53,8	الإناث
Milieu urbain	-	-	-	92,2	93,3	93,0	87,4	86,3	86,7	الوسط البلدي
Milieu rural	-	-	-	77,8	78,0	77,3	64,9	61,1	59,2	الوسط غير البلدي
Total	95,1	93,7	91,8	86,2	83,1	81,0	75,9	67,3	63,0	المجموع
✦ - نسبة الأمية (%) (2010)										
Masculin	11,5	19,2	19,5	21,1	29,3	31,2	34,6	45,3	46,3	الذكور
Féminin	26,4	39,7	41,3	42,3	53,4	56,4	58,1	68,4	71,2	الإناث
Milieu urbain	13,2	18,8	17,9	22,8	28,2	26,7	33,2	38,4	36,6	الوسط البلدي
Milieu rural	30,6	36,7	36,3	46,2	48,7	49,9	61,9	63,7	63,7	الوسط غير البلدي
Total	19,0	29,9	31,2	31,7	41,5	44,0	46,2	56,7	58,2	المجموع

Source : Institut National de la statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

Taux d'analphabétisme (2007) : Jendouba (35,0%)

نسبة الأمية (2007): جندوبية (35,0%)

Nord Ouest (31,6%)

الإقليم (31,6%)

National (20,6%)

الوطني (20,6%).

7- التعليم العالي :

7- Enseignement supérieur :

المؤسسة الجامعية	الشهادة Certificat	الإختصاص Spécialités	سنة الدراسة Année d'étude	عدد	راسيون	Etablissement universitaire
كلية العلوم القانونية والإقتصادية والتصرف بجنوبية	أستاذية	قانون خاص، قانون عام	4 سنوات	4779	738	Faculté des sciences juridiques économiques et de gestion à Jendouba
	الإجازة الأساسية	إعلامية التصرف، تصرف، إقتصاد، قانون خاص، قانون عام، مالية، تسويق، محاسبة، نقد، مالية، بنك	من سنة إلى 3 سنوات			
	الإجازة التطبيقية (أمد)	التصرف في المؤسسات، تحليل المشاريع، تقنيات المحاسبة والجباية- تقنيات التجارة الدولية، تقنيات التأمين، قانون المؤسسات والأعمال، هندسة المخاطر، التجارة الإلكترونية، القانون، إقتصاد	من سنة إلى 3 سنوات			
	ماجستير	قانون الأعمال، المالية والبنوك والتأمين، تسوق، بحث المؤسسات، تجارة إلكترونية، إعلامية التصرف.	من سنة إلى سنتين			
معهد الغابات والمراعي بطبرقة	الإجازة التطبيقية (أمد)	علوم وتقنيات الغابات، سياحة بيئية	من سنة إلى 3 سنوات	141	3	Institut sylvo – pastoral à Tabarka
	ماجستير مهني (أمد)	سياحة بيئية	سنة واحدة			
المعهد العالي للعلوم الإنسانية بجنوبية	الأستاذية	فرنسية، إنجليزية، تاريخ	من 3 إلى 4 سنوات	1760	360	Institut supérieur des sciences humaines à Jendouba
	الإجازة الأساسية	اللغة والآداب والحضارة الفرنسية، اللغة والآداب والحضارة الأنجليزية، تاريخ، جغرافيا	من سنة إلى 3 سنوات			
	الإجازة التطبيقية (أمد)	اللغة والآداب والحضارة الفرنسية، اللغة والآداب والحضارة الأنجليزية	من سنة إلى 3 سنوات			
	ماجستير مهني	أنجليزية الأعمال، فرنسية الأعمال	سنة واحدة			
المعهد العالي للدراسات التكنولوجية (نظام أمد)	إدارة الأعمال	محاسبة مالية، المؤسسات الصغرى والمتوسطة، التصرف في النزول والسياحة	3 سنوات	-	-	Institut supérieur des études technologiques à Jendouba
	هندسة ميكانيكية	التصميم والصناعة الميكانيكية، الصيانة الصناعية، تكنولوجيا الخشب	3 سنوات	-	-	
	تكنولوجيات الإعلامية	تطور نظم الإعلامية، شبكات نظم الإعلامية، النظم المحمولة والجوالة	3 سنوات	-	-	

Source : Etablissements universitaires Jendouba

المصدر : المؤسسات الجامعية بجنوبية

8- التكوين المهني و التشغيل

8- Formation professionnelle et Emploi

أ - توزيع مراكز التكوين المهني حسب الإختصاص و طاقة الإستيعاب (القطاع العام) A- Répartition des centres de formation professionnelle selon la spécialité et la capacité (secteur public)

المعتمدية	إسم المركز Nom du centre	عدد الإختصاصات Nombre de spécialités	توزيع الإختصاصات Répartition des spécialités	طاقة الإستيعاب Capacité du centre
جندوبة Jendouba	– مركز التكوين والتدريب المهني بجندوبة	10	– عون في صناعة الملابس – تقني في صناعة الملابس – كهربائي تجهيزات صناعية وبناء – عون في صيانة الأنظمة الميكانيكية – تقني في الصيانة الصناعية – ميكانيكي – تقني في الصيانة الصناعية – ميكانيكي سيارات بنزين وديزل- تقني في ميكانيك وكهرباء السيارات – مركب الأسلاك الكهربائية – بناء – اللحام – حداد – مساعد ميكانيكي – معين حلاق – صانع أثاث من الخشب – مساعد تجهيز حراري – غراز المواد المنسوجة والغير منسوجة – مساعد ميكانيكي سيارات خفيفة	1000
بوسالم Bousselm	مركز التكوين للنهوض بالعمل المستقل ببوسالم	06	– اسكافي – عون في صناعة الملابس – مركب الأسلاك الكهربائية – كهربائي ميكانيكي – عون في الصناعات الغذائية – نجار بناء – مساعد مركب في الكهرباء الصناعية – مساعد بناء هياكل معدنية	400
بلطة بوعوان Baltbouaouen	– مركز التكوين للنهوض بالعمل المستقل ببوسالم	05	- المزارعة – غراز المواد المنسوجة والغير منسوجة - عاملة في التطريز التقليدي – تكوين عام – حرفي في الطلاء والتزويق على محامل مختلفة	72
عين دراهم Ain Draham	– مركز التكوين والتدريب في الحرف التقليدية بعين دراهم	01	– الخزف	40
	– مركز التكوين والتدريب المهني بطبرقة		بصدد الدراسة لإعادة هيكلته	
طبرقة Tabarka	– المركز القطاعي للتكوين في التقنيات الفندقية بطبرقة	09	عون مطبخ ومرطبات، عون مطعم وحانة، عون تنظيف وتعهد، تقني في المطبخ، تقني في المرطبات، تقني في الإستقبال، تقني مطعم وحانة، تقني في التنشيط السياحي، تقني طوابق وغسيل.	560
	المركز القطاعي للتكوين في الصيانة الفندقية بطبرقة.	09	تقني صيانة في تكييف الهواء – تقني في التبريد التجاري و تكييف الهواء – تقني في صيانة تجهيزات المطبخ والتنظيف – تقني في التصرف الفني المركزي – تقني في صيانة وتركيب المعدات السمعية والبصرية الجماعية – عون تعهد في تكييف الهواء – مجهز حراري وصحي – مركب مصلح في التبريد تقني سامي في تكييف الهواء	560
	Total gouvernorat مجموع الولاية	40		2632

Source : Direction régionale de la formation professionnelle et de l'emploi Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للتكوين المهني و التشغيل بجندوبة

B- Répartition des centres de formation selon la spécialité et la capacité (secteur privé)

ب- توزيع مراكز التكوين حسب الإختصاص و طاقة الإستيعاب (القطاع الخاص)

المعتمدية	عدد المراكز Nombre du centre	عدد الإختصاصات Nombre de spécialités	توزيع الإختصاصات Répartition des Spécialités	مدة التكوين Durée de formation	طاقة الإستيعاب Capacité	دélégation
جندوبة	09	16	- تقني في صيانة أجهزة الميكرو إعلامية - كهربائي بناء - تقني في النشر بالحاسوب - تقني سام في التجارة الدولية - تقني رسام في التجارة الدولية - تقني رسام مصمم في البناءات - تقني مساندة في إعلامية التصرف - تقني سام في إعلامية التصرف - عون فني في المكتبية وإعلامية التصرف - شهادة المؤهل المهني في الإعلامية - حلاقة رجال - حلاقة نساء - خياطة - موسيقى - لغات	من سنة إلى سنتين	1500	Jendouba
جندوبة الشمالية	02	02	- عون فني في المكتبية وإعلامية التصرف - لغات	سنة	100	Jendouba Nord
فرنانة	01	01	- عون فني في المكتبية وإعلامية التصرف	سنة	50	Fernana
بوسالم	04	03	- عون فني في المكتبية وإعلامية التصرف - خياطة - لغات	سنة	200	Bousselm
عين دراهم	01	02	- عون فني في المكتبية وإعلامية التصرف - خياطة	سنة	50	Ain Draham
طبرقة	03	06	- عون فني في المكتبية وإعلامية التصرف - خياطة - حلاقة رجال - حلاقة نساء - مساعد صحي - تقني مساندة في إعلامية التصرف	من سنة إلى سنتين	200	Tabarka
مجموع الولاية	20	30	-	-	2100	Total gouvernorat

Source : direction régionale de la formation professionnelle et de l'emploi Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للتكوين المهني و التشغيل بجندوبة

C- L'emploi 2011:

ج - التشغيل (إلى موفى ديسمبر 2011):

Délégation	المجموع Total	تكفل الدولة بنسبة 50 % Participation de l'Etat avec 50%	المنتفعون ببرامج التشغيل خلال سنة 2011 Bénéficiaires des programmes de l'emploi 2011						التوظيفات Placements		طلبات الشغل الغير ملبأة Demandes d'emplois		المعتمدية
			عقد تشغيل وتضامن CES	برنامج مرافقة باعشي المؤسسات الصغرى PAPPE	عقد إعادة الإدماج في الحياة النشيطة CRVA	عقد الإدماج والتأهيل المهني CAIP	عقد إدماج حاملي شهادات التعليم العالي CIDES	تربص الإعداد للحياة المهنية 1 SIVPI	أخرى Autres	الإطارات cadres	غير الإطارات Non cadres	الإطارات cadres	
Jendouba	630	6	-	218	-	186	2	168	38	12	1504	2459	جندوبة
Jendouba Nord	119	-	-	66	-	39	-	12	2	-	600	610	جندوبة الشمالية
Ghardimao	64	-	-	26	-	11	-	26	1	-	250	1105	غار الدماء
Oued Mliz	78	-	-	9	-	2	-	4	63	-	96	326	وادي مليز
Fernana	32	1	-	17	-	8	-	6	-	-	225	687	فرنانة
Bousselm	1056	2	-	59	-	322	-	55	613	5	519	989	بوسالم
Baltabouaouen	259	-	-	1	-	2	-	1	255	-	396	865	باطة بوعوان
Ain Draham	99	-	-	32	-	52	-	15	-	-	192	712	عين دراهم
Tabarka	324	-	-	48	-	182	-	36	57	1	460	1108	طبرقة
Total gouvernorat	2661	9	-	476	-	804	2	323	1029	18	4242	8861	كامل الولاية

Source : direction régionale de la formation professionnelle et de l'emploi Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للتكوين المهني و التشغيل بجندوبة

9- الصحة

9- Santé :

A- Infrastructure (secteur public) 2011 :

أ - البنية الأساسية (القطاع العام) 2011

Délégation	المخابر laboratoires	مراكز رعاية الأم والطفل Centres pour soins maternels et infantiles	مراكز الصحة الأساسية Centre de santé de base				مستشفى محلي Hopital de circonscription		مستشفى جهوي Hopital régional		المعتمدية	
			العدد الجمالي Total	صنف 4 Catégorie 4	صنف 3 Catégorie 3	صنف 2 Catégorie 2	صنف 1 Catégorie 1	عدد الأسرة Nombre de lits	العدد Nombre	عدد الأسرة Nombre de lits		العدد Nombre
Jendouba	-	1	12	-	-	12	-	-	-	-	-	جندوبة
Jendouba Nord	1	-	12	-	1	11	-	-	-	318	1	جندوبة الشمالية
Ghardimao	1	1	7	-	1	6	-	75	1	-	-	بوسالم
Oued Mliz	-	-	15	-	-	15	-	-	-	-	-	بلطة بوعوان
Fernana	1	1	13	-	3	10	-	37	1	-	-	طبرقة
Bousselm	1	1	13	-	2	10	1	70	1	-	-	عين دراهم
Baltabouaouen	1	2	15	1	-	14	-	42	1	-	-	فرنانة
Ain Draham	1	1	14	-	1	12	1	57	1	-	-	غار الدماء
Tabarka	1	-	6	1	-	5	-	-	-	-	-	وادي مليز
Total gouvernorat	7	7	107	2	8	95	2	281	5	318	1	كامل الولاية

Source : Direction régionale de la santé Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بجندوبة

B- Infrastructure (secteur privé):

ب - البنية الأساسية (القطاع الخاص):

Délégation	محلات نظارات طبية	محلات تمريض Infirmeries	علاج طبيعي Physiothérapie	مخابر التحليل Laboratoires	الصيدليات Pharmacies	العيادات (طب عام، طب اختصاص، طب أسنان) Cabinets des médecins (généralistes et spécialistes dentistes)	المصحات Cliniques	مراكز تصفية الدم Centres d'hémodialyse	المعتمدية
Jendouba	5	2	4	2	16	60	1	2	جندوبة
Jendouba Nord		-	-	-			-	-	جندوبة الشمالية
Boussalem	1	2	2	-	10	14	-	1	بوسالم
Baltabouaouen				-			-	بلطة بوعوان	
Tabarka	-	1	-	-	8	16	1	1	طبرقة
Ain Draham	-	-	-	-	4	4	1	-	عين دراهم
Fernana	-	1	-	-	4	6	-	-	فرنانة
Ghardimao	-	-	2	-	6	16	-	-	غار الدماء
Oued Mliz	-	-	-	-	1	4	-	-	وادي مليز
Total gouvernorat	6	6	8	2	49	120	3	4	كامل الولاية

Source : Direction régionale de la santé Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بجندوبة

C- Corps médical:

ج - الإطار الطبي :

Délégation	القطاع الخاص Secteur privé				القطاع العام Secteur public				المعمدية
	صيدالفة Pharmaciens	طب أسنان Médecine dentaire	طب إختصاص Spécialiste	طب عام Médecine générale	صيدالفة Pharmaciens	طب اسنان Médecine dentaire	طب إختصاص Spécialiste	طب عام Médecine générale	
Jendouba	16	20	27	13	6	4	65	44	جندوبة
Jendouba Nord									جندوبة الشمالية
Bousselm	10	6	1	7	1	2	-	13	بوسالم
Baltabouaouen									بلطة بوعوان
Tabarka	8	5	4	7	1	2	6	8	طبرقة
Ain Draham	4	1	-	3	1	2	-	7	عين دراهم
Fernana	4	3	-	3	1	3	-	7	فرنانة
Ghardimao	6	6	1	9	1	2	-	10	غار الدماء
Oued Mliz	1	2	-	2			-		وادي مليز
Total gouvernorat	49	43	33	44	11	15	71	89	كامل الولاية

Source : Direction régionale de la santé Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بجندوبة

D- Corps paramédical :

د - الإطار شبه الطبي:

Délégation	مساعدو صحة Aides soignants	الممرضون (عام) Infirmiers	الفنيون السامون Techniciens supérieurs					المعتمدية
			إختصاصات أخرى Autres spécialités	تحاليل Analyses	أشعة Radiologie	تبنيج Anesthésie	قوابل Sages femmes	
Jendouba	15	460	49	25	15	34	11	جندوبة
Jendouba Nord							12	جندوبة الشمالية
Bousselm	7	122	15	5	6	-	9	بوسالم
Baltabouaouen								بلطة بوعوان
Tabarka	5	89	17	4	5	5	8	طبرقة
Ain Draham	2	93	8	5	4	-	10	عين دراهم
Fernana	4	69	9	3	3	-	7	فرنانة
Ghardimao	4	104	9	5	5	-	9	غار الدماء
Oued Mliz								وادي مليز
Total gouvernorat	37	937	107	47	38	39	66	كامل الولاية

Source : Direction régionale de la santé Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بجندوبة

هـ - أهم المؤشرات الصحية:

E- Principaux indicateurs de santé :

دélégation	نسبة الولادات المراقبة طبيا (%) Taux d'accouchements assistés de surveillance médicale (%)	عدد الأسرة لكل ألف ساكن Nombre de lits pour mille habitants	عدد السكان للطبيب الواحد Nombre d'habitants par médecin	المعمدية
Jendouba	99,7	3,1	668	جندوبة
Jendouba Nord				جندوبة الشمالية
Bousselm	99,3	0,9	2768	بوسالم
Baltabouaouen				باطة بوعوان
Tabarka	98,7	0,8	1458	طبرقة
Ain Draham	92,2	1,7	3184	عين دراهم
Fernana	97,3	0,8	3377	فرنانة
Ghardimao	87	0,6	2787	غار الدماء
Oued Miz				وادي مليز
Total gouvernorat	93,7	1,4	1448	كامل الولاية

Source : Direction régionale de la santé Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بجندوبة

10- الثقافة:

10- Culture :

Délégation	عدد الجمعيات الثقافية Nombre d'associations	عدد دور الثقافة Maison de culture	عدد مسارح الهواء الطلق Théâtre plein air	قاعات العروض Salle d'exposition		المكتبات العمومية Bibliothèques publiques			المعمدية
				الإستيعاب Capacité	العدد Nombre	المقاعد Places	الكتب Livres	العدد Nombre	
Jendouba	8	1: مركب ثقافي	1 : مسرح المركب الثقافي	466	1	214	62962	02	جنوبية
Jendouba Nord	1	-	1 : بلارجيا	-	-	-	-	-	جنوبية الشمالية
Bousselm	1	1	-	478	1	158	21989	1	بوسالم
Baltabouaouen	-	1	-	-	-	-	-	-	بلطة بوعوان
Tabarka	2	1	2 : مسرح البازيليك - مسرح البحر في طور الإنجاز	آيلة للسقوط	1	106	24562	1	طبرقة
Ain Draham	1	-	-	تم تنفيذ قرار الهدم	-	159	33742	3	عين دراهم
Fernana	2	2	-	100	1	138	49423	2	فرنانة
Ghardimao	1	-	-	-	-	60	22128	1	غار الدماء
Oued Mliz	1	1	-	220	1	56	11741	1	وادي مليز
Bibliothèque mobile	-	-	-	-	-	-	51910	2	المكتبة المتنقلة
Total gouvernorat	17	7	4	1264	05	891	278457	13	كامل الولاية

Source : commissariat régional de culture

المصدر : المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجنوبية

* Nombre d'arrivées sur les sites archéologiques (année 2011) :

* عدد الوافدين على المواقع الأثرية بجندوبة (سنة 2011):

متحف شمتو الأثري Musée archéologique Chemto		الموقع الأثري بلاريجيا Site archéologique Bullarigia	
عدد الوافدين Nombre d'arrivées	الشهر Mois	عدد الوافدين Nombre d'arrivées	الشهر Mois
72	Janvier جانفي	542	Janvier جانفي
28	Février فيفري	89	Février فيفري
58	Mars مارس	294	Mars مارس
88	Avril أفريل	457	Avril أفريل
86	Mai ماي	388	Mai ماي
42	Juin جوان	343	Juin جوان
39	Juillet جويلية	684	Juillet جويلية
26	Août أوت	516	Août أوت
118	Septembre سبتمبر	541	Septembre سبتمبر
146	Octobre أكتوبر	479	Octobre أكتوبر
66	Novembre نوفمبر	378	Novembre نوفمبر
76	Decembre ديسمبر	392	Decembre ديسمبر
845	Total المجموع	5103	Total المجموع

Source : commissariat régional de culture

المصدر : المندوبية الجهوية للتقافة و المحافظة على التراث بجندوبة

11- الطفولة:

11- Enfance :

Délégation	رياض الأطفال Jardins d'enfants		محضنة أطفال		نوادي الإعلامية الخاصة Clubs d'informatique privé		المركز الجهوي للإعلامية الموجهة للطفل Centre régional de l'informatique pour les enfants		المركز المتدمج للشباب والطفولة Centre intégré pour jeunes et enfants		محضنة مدرسية		مركبات الطفولة Complexes pour les enfants		نوادي الأطفال Clubs d'enfants		المعمدية	
	العدد Nombre	عدد المشتركين Nombre de participants	العدد Nombre	عدد المشتركين Nombre de participants	العدد Nombre	عدد المشتركين Nombre de participants	العدد Nombre	عدد المشتركين Nombre de participants	العدد Nombre	عدد المشتركين Nombre de participants	العدد Nombre	عدد المشتركين Nombre de participants	العدد Nombre	عدد المشتركين Nombre de participants	عدد المشتركين Nombre de participants	العدد Nombre		
Jendouba	1064	25	-	-	52	02	144	01	-	-	27	02	169	01	-	-	جندوبة	
Jendouba Nord	256	07	-	-	30	01	-	-	-	-	13	01	-	-	100	01	جندوبة الشمالية	
Bousselm	441	13	-	-	132	03	-	-	-	-	-	-	125	01	-	-	بوسالم	
Baltabouaouen	60	02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بلطة بوعوان	
Tabarka	204	06	40	01	35	01	-	-	-	-	-	-	-	-	63	01	طبرقة	
Ain Draham	154	03	-	-	-	-	-	-	112	01	-	-	-	-	-	-	عين دراهم	
Fernana	165	04	-	-	40	01	-	-	-	-	-	-	177	01	-	-	فرنانة	
Ghardimao	448	11	-	-	150	08	-	-	-	-	-	-	98	01	-	-	غار الدماء	
Oued Mliz	45	03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وادي مليز	
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	74	01	بني مطير
Total gouvernorat	2837	74	40	01	439	16	144	01	112	01	40	03	569	04	237	04	كامل الولاية	

Source : service régionale de l'enfance Jendouba

المصدر: المصلحة الجهوية للطفولة بجندوبة

12- Sport:

12- الرياضة:

Délégation	المسالك الصحية Pistes sanitaires	ملاعب أحياء Terrains des cités	الملاعب الرياضية Les stades sportifs					القاعات الرياضية Salles de sports					المعتمدية
			أخرى Autres				صلب قدم Solides	إصطناعي Artificiels	معشب Gazonnées	خاص Privé	عام Public		
			حديدية Bille en acier	طائرة Volleyball	يد Handball	سلة Basketball							
Jendouba	-	01	01	-	01	01	-	02	01	05	03	جندوبة	
Jendouba Nord	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جندوبة الشمالية	
Bousselm	01	-	-	01	-	-	01	-	01	03	-	بوسالم	
Baltabouaouen	-	-	01	-	-	-	-	-	-	-	-	بلطة بوعوان	
Ghardimao	01	-	-	02	-	-	01	-	-	03	01	غار الدماء	
Oued Mliz	-	-	-	01	01	01	01	-	-	-	-	وادي مليز	
Fernana	01	-	-	01	01	01	01	-	-	01	-	فرنانة	
Ain Draham	01	-	-	-	-	-	01	-	-	01	01	عين دراهم	
Tabarka	-	-	02	02	02	02	-	01	-	05	-	طبرقة	
Total gouvernorat	04	01	04	07	05	05	05	03	02	18	05	المجموع	

Source : Commissariat régional des jeunes, du sport et de l'éducation physique

المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والرياضة و التربية البدنية بجندوبة

* Les associations sportives :

* الجمعيات الرياضية:

Délégation	عدد المجازين Nombre de licenciés			العدد Nombre	المعتمدية
	الجماعة Total	إناث Féminin	ذكور Masculin		
Jendouba	994	161	833	07	جندوبة
Jendouba Nord	90	30	60	02	جندوبة الشمالية
Bousselm	266	25	241	02	بوسالم
Baltabouaouen	254	88	166	02	بلطة بوعوان
Ghardimao	253	30	223	02	غار الدماء
Oued Mliz	77	-	77	01	وادي مليز
Fernana	60	-	60	01	فرنانة
Ain Draham	147	35	112	02	عين دراهم
Tabarka	386	35	351	04	طبرقة
Total gouvernorat	2527	404	2123	23	كامل الولاية

Source : Commissariat régional des jeunes, du sport et de l'éducation physique Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والرياضة و التربية البدنية بجندوبة

13- الشباب:

13- Jeunesse:

Etablissements	طاقة الإستيعاب Capacité	مؤسسات الشباب Etablissements pour les jeunes				المؤسسات
		أهم الأنشطة Les activités	المستفيدون Les bénéficiaires	المنخرطون Les affiliés	النوادي clubs	
- Maison des jeunes						- دور الشباب
Jendouba		أنشطة رياضية، أنشطة موسيقية، مسرح، رحلات	3500	325	12	جنوبية (مركز إقامة)
Ain Draham	60 في الغرف	رحلات، أنشطة موسيقية	5000	210	09	عين دراها (مركز إقامة)
Bousselm	100 في الغرف	أنشطة رياضية، مسرح، فنون تشكيلية، أنشطة موسيقية	1000	105	07	بوسالم
Ghardimao	-	أنشطة رياضية، معارض، ندوات ورحلات	3500	309	08	غار الدماء
Oued Mliz	-	أنشطة رياضية، موسيقى، مسرح	1200	118	03	وادي مليز
2 Mars	-	أنشطة رياضية، عمل تطوعي، موسيقى	2600	121	05	2 مارس
Hedi ben Hsin	-	مسرح، أنشطة رياضية، موسيقى، رحلات	2400	173	07	الهادي بن حسين
Hammam bourguiba	-	أنشطة رياضية، موسيقى، مسرح	900	85	05	حمام بورقيبة
Tabarka	-	أنشطة رياضية، رحلات، مسرح	1100	114	05	طبرقة
Ouerguech	-	عمل تطوعي، أنشطة رياضية، موسيقى	800	96	04	ورغش
- Centre de stage Bni Mtir	90 في الغرف	إستقبال وفد شبابية، ندوات، إستقبال عائلات	34000	-	-	- مركز التريصات والإصطياف بني مطير
- Centre de camping El Merij	200 تحت الخيام	إستقبال مصانف وملتقيات كشفية، مخيمات	-	-	-	- مركز التخيم بالمريج
- Mobile			18400	-	13	- دار الشباب المتنقلة
- Unité d'activation des cités	-	أنشطة رياضية، موسيقى، معارض وندوات	15000	-	-	- وحدة تنشيط الأحياء
- Centre de la camping d'été Ain Soltan	30 في الغرف 100 تحت الخيام	أنشطة رياضية، إستقبال وفود شبابية، ملتقيات ومخيمات كشفية	600	-	-	- مركز التخيم والإصطياف عين سلطان
Total	580		90000	1656	78	المجموع

Source : Commissariat régional des jeunes, du sport et de l'éducation physique Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والرياضة و التربية البدنية بجنوبية

14- Affaires sociales :

14 - الشؤون الإجتماعية

دélégation	عدد الوحدات المحلية Nombre des unités locales	عدد مراكز التربية المختصة Nombre de centre d'éducation spécialisés	عدد جمعيات مساعدة المعوقين Nombre des associations d'aide aux handicapés	عدد المعوقين Nombre des handicapés	عدد المنتفعين بالعلاج بالتعريف المنخفضة Soins avec des bas tarifs	عدد العائلات المعوزة التي تحصل على المنحة Nombre de familles nécessiteuses ayant des primes	عدد العائلات المعوزة Nombre de familles nécessiteuses	المعتمدية
Jendouba	01	03	05	2650	5836	2313	2322	جندوبة
Jendouba Nord	01	-	-	1463	4650	1128	1669	جندوبة الشمالية
Bousselm	01	02	03	748	3054	928	993	بوسالم
Baltabouaouen	01	-	-	984	4442	1015	940	بلطة بوعوان
Tabarka	01	01	01	914	3505	1417	1516	طبرقة
Ain Draham	01	01	01	1115	4422	2297	2413	عين دراهم
Fernana	01	01	02	1163	8009	2070	2136	فرنانة
Ghardimao	01	02	03	1722	8650	1738	1701	غار الدماء
Oued Mliz	01	-	-	543	2854	826	890	وادي مليز
Total gouvernorat	09	10	15	11292	45422	13732	14607	كامل الولاية

Source : direction régionale des affaires sociales

المصدر : الإدارة الجهوية للشؤون الإجتماعية و التضامن و التونسيين بالخارج بجندوبة

التغطية الإجتماعية بالأعوان الإجتماعيين سنة 2011

نسبة التغطية عون إجتماعي / ألف ساكن	عدد الأعوان	عدد السكان	المعتمدية
9062	08	72500	جندوبة
11225	04	44900	جندوبة الشمالية
11033	03	33100	بوسالم
11275	04	45100	بلطة بوعوان
6133	05	18400	طبرقة
14020	05	70100	عين دراهم
10580	05	52900	فرنانة
7640	05	38200	غار الدماء
9300	03	46500	وادي مليز
10048	42	421700	الجملة

الجزء الرابع : القطاع المنتج

Quat r i è m e par t i e :
Sect eur pr oduct if

I- Secteur agricole et pêche :

I- قطاع الفلاحة والصيد البحري :

1- Répartition de la superficie totale :

1 - توزيع المساحة الجمالية

Unité : ha

الوحدة: هك

Délégation	عدد خلايا الإرشاد الفلاحي Nombre de cellules de la vulgarisation agricole	عدد وحدات الإشعاع الفلاحي Nombre d'unités de rayonnement agricoles	المساحة الجمالية Superficie totale	الأراضي غير الصالحة للزراعة Terres non labourables	المساحات الصالحة للفلاحة Terres agricoles utiles				المعتمدية
					المجموع Total	الغابات Forêts	المراعي Parcours	المحترثة Labourables	
Jendouba	1	9	23900	1260	22640	700	1560	20380	جندوبة
Jendouba Nord	1	3	26400	850	25550	4300	900	20350	جندوبة الشمالية
Bousselm	2	15	31130	580	30550	1500	590	28460	بوسالم
Baltabouaouen	1	6	30000	1160	28840	3700	400	24740	بلطة بوعوان
Tabarka	1	5	36900	1160	35240	26000	860	8380	طبرقة
Ain Draham	1	7	50100	1390	48710	38000	1.510	9200	عين دراهم
Fernana	1	7	40800	1320	39480	18000	2170	19310	فرنانة
Ghardimao	1	9	51640	680	50960	25300	2540	23120	غار الدماء
Oued Mliz	1	5	19330	600	18730	2500	170	16060	وادي مليز
Total gouvernorat	10	66	310200	9500	300700	120000	10700	170000	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

2- Exploitation des terres agricoles (2010/2011) :

2 - إستغلال الأراضي الزراعية (2010 / 2011):

Unité : ha

الوحدة : هكتار

Délégation	المجموع Total	أراضي بور Jachère	زراعات صناعية Cultures industrielles	أشجار مثمرة أخرى Autres Arboricultures	قوارص Agrumes	الزيتون Oliviers	العلف Fourrages	البقول Légumineuses	الخضروات Cultures maraichères	الحبوب Céréales	المعتمدية
Jendouba	25612	22	20	115	85	1650	4970	1900	2770	14080	جنوبية
Jendouba Nord	24285	20	20	150	10	3100	3240	3605	460	13680	جنوبية الشمالية
Bousselm	27235	20	250	200	145	1850	7200	1360	1680	14530	بوسالم
Baltabouaouen	28020	20	240	200	370	4280	5320	2.150	1980	13460	بلطة بوعوان
Tabarka	4834	200	100	120	234	2150	1570	150	160	150	طبرقة
Ain Draham	5101	131	335	213	2	1100	1770	300	50	1200	عين دراهم
Fernana	23492	20	50	200	7	3150	1900	5530	400	12235	فرنانة
Ghardimao	17867	25	100	205	17	3000	2100	2200	450	9770	غار الدماء
Oued Mliz	16632	22	100	210	175	1790	1980	930	470	10955	وادي مليز
Total gouvernorat	173078	480	1215	1613	1045	22070	30050	18125	8420	90060	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجنوبية

3- Répartition des exploitations agricoles selon la taille :

3 – توزيع المستغلات الفلاحية حسب حجم الضيعات

Tailles des exploitations	معدل المساحة (هك /مستغلة) La superficie moyenne (Ha/ exploitation)	النسبة (%) Pourcentage (%)	عدد المستغلات Nombre des exploitations	النسبة (%) Pourcentage (%)	المساحة (هك) Superficie (Ha)	الحجم
0-5 Ha	2,5	61,2	15278	22	38567	0 - 5 هك
5-10 Ha	6,9	24,6	6136	25	42772	5 - 10 هك
10-20 Ha	13,3	10,6	2567	19	34075	10 - 20 هك
20-50 Ha	28,5	3,1	773	13	22000	20 - 50 هك
50-100 Ha	70,6	0,6	153	6	9807	50 - 100 هك
100 Ha et plus	466	0,2	53	14	22779	100 فما فوق
Total	6,9	100	24960	100	170000	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

4- Ressources hydrauliques :

4 - الموارد المائية:

A- Puits, barrages et lacs collinaires

أ - الآبار والسدود والبحيرات

Délégation	البحيرات الجبلية Lacs collinaires		السدود الجبلية Barrages collinaires		السدود barrages		الآبار العميقة Puits profonds			الآبار السطحية Puits de surface			المعمدية
	الطاقة (3م 1000) Capacité (1000 m ³)	العدد Nombre	الطاقة (3م 1000) Capacité (1000 m ³)	العدد Nombre	الطاقة (م م 3) Capacité (Mm ³)	العدد Nombre	الجملة Total	غير مجهزة Non équipé	مجهزة équipé	الجملة Total	غيرجهزة Non équipé	مجهزة équipé	
Jendouba	207	4	-	-	-	-	7	2	5	676	247	429	جنوبية
Jendouba Nord	819	10	3740	3	-	-	30	3	27	382	115	267	جنوبية الشمالية
Bousselm	190	4	460	1	-	-	23	10	13	1.077	574	503	بوسالم
Baltabouaouen	434	6	2969	3	112	1	11	2	9	841	201	640	بلطة بوعوان
Tabarka	-	-	-	-	-	-	25	7	18	495	277	128	طبرقة
Ain Draham	-	-	510	3	104	2	3	2	1	-	-	-	عين دراهم
Fernana	564	9	1041	4	57	1	5	2	3	40	25	15	فرنانة
Ghardimao	286	4	1000	1	-	-	37	7	30	338	99	239	غار الدماء
Oued Mliz	94	2	150	2	-	-	35	9	26	90	35	55	وادي مليز
Total gouvernorat	2594	39	9870	17	273	4	176	44	132	3939	1573	2366	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجنوبية

B- Ressources hydrauliques mobilisées :

ب - الموارد المائية المعبئة:

Source	نسبة التعبئة (%) Taux de mobilisation (%)	الموارد المعبئة (م م ³) Ressources mobilisées (Mm ³)	الموارد القابلة للتعبئة (م م ³) Ressources mobilisables (Mm ³)	المصدر
Eaux sous terrains	38	26	69,2	المياه الجوفية :
* Nappes phréatiques	86	12	14	* المائدة السطحية
* Nappes profondes	25	14	55,2	* المائدة العميقة
Eaux de surfaces	57	340	593	مياه السيالان
Eaux épurées usées	-	-	-	المياه المطهرة المستعملة
Total	55	366	662,2	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

C- Les groupements

ج - المجامع

Délégation	نسبة التزود بالريف		التنمية Developpement		الغابات Forêts		الري Irrigation		الماء الصالح للشرب Eau potable		المعمدية
	المنتفعين Bénéficiaires	النسبة % Pourcentage	المنتفعين Bénéficiaires	العدد Nombre	المنتفعين Bénéficiaires	العدد Nombre	المساحة (هك) Superficie (Ha)	العدد Nombre	العائلات Nombre de famille	العدد Nombre	
Jendouba	37988	93,32	18	1	-	-	9324	10	470	3	جندوبة
Jendouba Nord	32138	98,78	141	2	-	-	324	6	2414	9	جندوبة الشمالية
Bousselm	57097	97,68	59	1	-	-	12158	11	1335	9	بوسالم
Balatabouaouen			133	3	-	-	3395	6	3959	9	بلطة بوعوان
Tabarka	27307	91,15	194	2	-	-	2610	3	1827	10	طبرقة
Ain Draham	27841	96,10	397	2	-	4	844	2	1943	8	عين دراهم
Fernana	37247	73,62	644	5	-	1	1405	3	4859	13	فرنانة
Ghardimao	36386	71,60	294	5	-	2	2860	4	1763	11	غار الدماء
Oued Mliz	13199	80,52	100	1	-	-	3095	12	1277	7	وادي مليز
Total gouvernorat	269203	87,28	1980	22	-	7	36015	57	19847	79	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

5- Les périmètres irrigués (2011) :

5 – المناطق السقوية (سنة 2011)

Délégation	توزيع المساحات السقوية حسب مصادر الري (هك) Répartition des superficies irriguées selon la source d'irrigation (ha)						المساحات السقوية (هك) superficies irriguées (ha)		المعتمدية
	البحيرات الجبلية Lacs collinaires	السدود الجبلية Barrages collinaires	السدود barrages	أودية و عيون Oueds et sources	آبار عميقة Puits profonds	آبار سطحية Puits de surface	خاصة Privés	عمومية Publics	
Jendouba	53	-	9300	50	-	45	148	9300	جندوبة
Jendouba Nord	239	40	-	80	390	80	439	390	جندوبة الشمالية
Bousselm	16	5	13048	60	300	150	231	13348	بوسالم
Balatabouaouen	98	200	3512	-	80	20	318	3592	بلطة بوعوان
Tabarka	-	-	2200	80	-	220	300	2200	طبرقة
Ain Draham	-	80	800	-	-	-	80	800	عين دراهم
Fernana	207	25	1300	150	60	50	432	1360	فرنانة
Ghardimao	26	20	-	130	2830	-	176	2830	غار الدماء
Oued Mliz	6	-	-	200	3040	-	206	3040	وادي مليز
Total gouvernorat	645	370	30160	750	6700	565	2330	36860	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

6- Production végétale

A- Répartition de la production par type et par délégation (2010/2011)

أ - توزيع الإنتاج حسب النوع و المعتمدية (2011/2010)

الوحدة : الطن

Unité : Tonne

Délégation	زراعات أخرى صناعية Cultures industrielles	قوارص Argumes	الزياتين Oliviers	أشجار مثمرة Arboricultures	الأعلاف Fourrages	البقول Légumineuses	الخضروات Cultures maraîchères			الحبوب Céréales	المعتمدية
							خضروات أخرى Autre Cultures maraîchères	طماطم Tomate	بطاطا Pomme de terre		
Jendouba	800	750	800	520	58495	2905	32290	35349	16557	39777	جندوبة
Jendouba Nord	20	85	1000	748	41940	5508	5921	6000	3588	29352	جندوبة الشمالية
Bousselm	7500	1200	1000	965	154161	1885	16543	17637	9314	39642	بوسالم
Baltabouaouen	6100	3000	1400	913	128420	2331	20641	22274	10136	33923	بلطة بوعوان
Tabarka	100	2000	800	520	68400	45	1713	1839	760	290	طبرقة
Ain Draham	100	17	400	984	63400	360	570	646	255	1495	عين دراهم
Fernana	50	60	600	783	21125	5218	4687	4199	3540	28153	فرنانة
Ghardimao	335	150	1000	723	45090	1292	5101	3780	2000	21024	غار الدماء
Oued Mliz	100	1988	1000	800	53257	1822	5109	3776	2000	27977	وادي مليز
Total gouvernorat	15105	9250	8000	6.956	634288	21366	92575	95500	48150	221633	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

B- Stockage et collecte des céréales :

ب - خزن و تجميع الحبوب:

Délégation	الكمية المجمعة (طن) Quantités collectées (Tonne)	طاقة الخزن (طن) Capacité de stockage (Tonne)	عدد وحدات الخزن Nombre d'unités de stockage	المعتمدية
Jendouba	49000	24000	5	جنوبية
Jendouba Nord	9000	5000	2	جنوبية الشمالية
Bousselm	37000	19000	5	بوسالم
Baltabouaouen	7000	4000	1	باطة بوعوان
Tabarka	-	-	-	طبرقة
Ain Draham	-	-	-	عين دراهم
Fernana	3500	2000	1	فرنانة
Ghardimao	1500	1000	1	غار الدماء
Oued Mliz	18048	9000	3	وادي مليز
Total gouvernorat	125048	64000	18	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجنوبية

7- Elevage :

A- Le cheptel (2011)

Unité : femelle productive

7 - تربية الماشية:

أ - القطيع (2011):

الوحدة : أنثى منتجة

Délégation	أجباح النحل Ruches d'abeilles		الدواب Equins	الماعز Caprins	الأغنام Ovins	الأبقار Bovins		المعتمدية
	العصرية Modernes	التقليدية Traditionnel				شركي و محلي Race locale et croisée	مؤصل Race pure	
Jendouba	600	500	3500	2010	12100	3450	3650	جندوبة
Jendouba Nord	1200	750	3000	6030	13100	5900	2600	جندوبة الشمالية
Bousselm	800	400	1500	1510	11100	2480	7200	بوسالم
Baltabouaouen	800	500	2500	1510	14200	4900	6150	بلطة بوعوان
Tabarka	1300	600	4000	12070	8100	6900	370	طبرقة
Ain Draham	1300	600	3500	10060	20200	2500	80	عين دراهم
Fernana	2100	500	3000	7040	14200	7400	600	فرنانة
Ghardimo	1800	500	3500	7040	20200	3450	650	غار الدماء
Oued Mliz	1100	600	3000	5030	20200	2950	350	وادي مليز
Total gouvernorat	11000	5000	27500	52300	133400	39930	21650	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

B- La production (2011)

ب - الإنتاج (2011)

Unité : Tonne

الوحدة : طن

Délégation	البيض (مداجن صناعية) (مليون بيضة) Oeuf (million oeuf)	الجلود Cuir	الصوف Laine	العسل Miel	الحليب Lait	اللحوم البيضاء Viande blanche	اللحوم الحمراء Viande rouge	المعتمدية
Jendouba	-	26	22	12	19700	82	1622	جندوبة
Jendouba Nord	-	21	23	12	17100	74	1843	جندوبة الشمالية
Bousselm	1,1	22	20	12	35500	136	2386	بوسالم
Baltabouaouen	-	20	21	14	33000	95	2537	بلطة بوعوان
Tabarka	24	27	22	20	7600	170	1436	طبرقة
Ain Draham	-	26	23	17	2600	27	816	عين دراهم
Fernana	-	26	27	12	9000	34	1591	فرنانة
Ghardimao	2,2	21	23	12	5500	54	1092	غار الدماء
Oued Mliz	-	21	19	9	4100	20	901	وادي مليز
Total gouvernorat	27,3	210	200	120	134000	637	14264	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

8- Centres de collecte du lait :

8 - مراكز تجميع الحليب:

Délégation	الكميات المجمعة (لتر) Quantités collectées (litres)									عدد المراكز (سنة 2011) Nombre des centres (2011)	المعتمدية
	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003		
Jendouba	31791153	27140091	28599735	26434163	20291186	18921247	16947116	14991446	13780730	7	جندوبة
Jendouba Nord	-	-	-	-	-	36900	1118526	2798249	1999689	-	جندوبة الشمالية
Bousselm	17868959	20237443	18174596	17349016	16788690	15153241	16544814	6881956	10617747	6	بوسالم
Baltabouaouen	11955292	15988971	10374481	10318794	8796766	7321810	7494041	12844365	7601563	5	بلطة بوعاون
Tabarka	-	-	-	-	-	24804	114603	161108	190747	-	طبرقة
Ain Draham	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	عين دراهم
Fernana	1343857	1070962	692962	-	-	-	-	-	-	1	فرنانة
Ghardimao	-	-	12475	218687	185072	156680	244034	306965	274424	-	غار الدماء
Oued Miz	-	-	-	55390	97199	84400	135831	103365	158717	-	وادي مليز
Total gouvernorat	62959261	644337467	57854249	54376050	46158913	41699082	42598965	38087454	34623617	19	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

9- La production forestière 2011 :

9 – الإنتاج الغابي لسنة 2011:

Délégation	الفقاع (طن) Champignons (T)	الحلزون (طن) Escargots (T)	لحوم الصيد (طن) Viande de chasse	الإنتاج العلفي (مليون وحدة علفية) Production fourragères (million UF) (T)	الخفاف (ق) Pierre ponce (Q)	الريحان (هك) Basilic (Q)	المشاتل الغابية Plants forestiers		الخشب (م3) Bois (m ³)	المعمدية
							الإنتاج (ألف شتلة) Capacité de production (mille plants)	عدد المنابت Nombre de pépinières		
Jendouba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جندوبة
Jendouba Nord	-	-	-	-	-	-	-	1	-	جندوبة الشمالية
Bousselm	-	-	-	-	-	-	75	1	-	بوسالم
Baltabouaouen	-	-	-	-	-	-	300	1	-	بلطة بوعوان
Tabarka	-	-	-	-	-	-	200	1	-	طبرقة
Ain Draham	-	-	-	-	-	-	335	5	-	عين دراهم
Fernana	-	-	-	-	-	-	200	1	-	فرنانة
Ghardimao	-	-	-	-	-	-	150	1	-	غار الدماء
Oued Mliz	-	-	-	-	-	-	-	1	-	وادي مليز
Total gouvernorat	35	1,6	8	56	70000	3000	1260	12	79000	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

10- La pêche :

10 – الصيد البحري:

	الإنتاج (طن) Production (Tonne)								أسطول الصيد Matériels de pêches								
	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	
Navires de pêche cotière	204,6	307,8	285	409	568	683	666	782	117	126	128	133	136	136	135	135	مراكب الصيد الساحلي
* Par des rames	-	-	-	-	-	-	-	-	37	37	37	39	47	45	44	46	* بالمجذاف
* Par des moteurs	-	-	-	-	-	-	-	-	80	89	91	94	89	91	91	89	* بالمحرك
Navires de pêche profonds	598,0	602,0	567	542,5	506	601	751	790	8	10	10	10	10	11	10	10	- مراكب الصيد بالأعماق
Navires de pêche avec des lumières	105,9	75,6	77	73	139	120	95	195	2	2	3	4	4	3	3	3	- مراكب الصيد بالأضواء
Navires de pêche au barrages	28,0	30	43	41,5	28	47	39	35	4	7	7	7	7	9	7	5	مراكب الصيد بالسدود
Total	946,5	1015	972	1066	1241	1451	1551	1802	131	145	148	154	157	159	155	153	الجملة

Source : CRDA Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

11- Sociétés de mise en valeur et de développement agricole (2011) :

11 – شركات الإحياء والتنمية الفلاحية (2011):

Délégation	مواطن الشغل Postes d'emplois		حجم الإستثمار (أ.د) Montant d'investissement (Mille dinars)	المساحة السقوية (هك) Superficie irriguée (Ha)	المساحة (هك) Superficie (Ha)	العدد Nombre	المعمدية
	ظرفية (أيام عمل) Occasionnelle (nombre de jour)	قارة(عمال) Permenants (ouvriers)					
Jendouba	-	-	-	-	-	-	جندوبة
Jendouba Nord	1200	7	80	-	475	1	جندوبة الشمالية
Bousselm	51878	293	14296	1446	4749	2	بوسالم
Baltabouaouen	59246	359	14357	975	1920	3	بلطة بوعوان
Tabarka	-	-	-	-	-	-	طبرقة
Ain Draham	-	-	-	-	-	-	عين دراهم
Fernana	-	-	-	-	-	-	فرنانة
Ghardimao	-	-	-	-	-	-	غار الدماء
Oued Mliz	-	-	-	-	-	-	وادي مليز
Total gouvernorat	112324	659	28733	2421	7144	6	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

12- Les Unités productives

12 - الوحدات الإنتاجية

Délégation	المساحة السقوية (هك) Superficie Irriguée (Ha)	المساحة (هك) Superficie (Ha)	العدد Nombre	المعتمدة
Tabarka	76	309	1	طبرقة
Total gouvernorat	76	309	1	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

13- Office des terres dominales (agro – combinats)

13 – ديوان الأراضي الدولية (المركبات)

Délégation	المساحة السقوية (هك) Superficie Irriguée (Ha)	المساحة (هك) Superficie (Ha)	العدد Nombre	المعتمدية
Bousselm	1368	4595,5	2	بوسالم
Oued Mliz	367	434	1	وادي مليز
Total gouvernorat	1735	5029,5	3	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

Délégation	المساحة السقوية (هك) Superficie Irriguée (Ha)	المساحة (هك) Superficie (Ha)	العدد Nombre	المعتمدية
Jendouba	331	501	35	جندوبة
Jendouba Nord	137	181	12	جندوبة الشمالية
Bousselm	180	280	13	بوسالم
Balatabouaouen	186	194	18	باطة بوعوان
Tabarka	-	-	-	طبرقة
Ain Draham	-	-	-	عين دراهم
Fernana	-	-	-	فرنانة
Ghardimo	34	144	5	غار الدماء
Oued Mliz	31	658	7	وادي مليز
Total gouvernorat	899	1958	90	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

15- Lots des jeunes agriculteurs :

15 – مقاسم الفلاحين الشبان :

Délégation	المساحة السقوية Superficie Irriguée (Ha)	المساحة (هـك) Superficie (Ha)	العدد Nombre	المعمدية
Jendouba	12,47	234,93	42	جندوبة
Jendouba Nord	8,81	682,89	89	جندوبة الشمالية
Bousselm	41,42	41,42	13	بوسالم
Balatabouaouen	38,84	232,10	52	باطة بوعوان
Tabarka	16,89	76,34	9	طبرقة
Ain Draham	-	-	-	عين دراهم
Fernana	-	-	-	فرنانة
Ghardimo	5,25	407,63	46	غار الدماء
Oued Mliz	-	31,38	4	وادي مليز
Total gouvernorat	123,68	1706,69	255	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

16- Société coopérative de services agricoles :

16 – الشركات التعااضدية للخدمات الفلاحية:

Délégation	الأنشطة Les activités	تاريخ الإمتثال لقانون الشركات Date d'approbation	عدد المنخرطين Nombre d'affiliés	منطقة التدخل Zône d'intervention	التعااضدية Coopérative	المعتمدية
Tabarka	الترويج والتزود بالوقود	-	36	ميناء طبرقة Port Tabarka	الصيد البحري La pêche	طبرقة
	متوقفة Non fonctionnaire	-	44	طبرقة Tabarka	الفجة El Fejja	
Ghardimao	التزويد وجمع وترويج الحليب	2008/09/06	75	غار الدماء Ghardimao	النجاح Ennajah	غار الدماء
Oued Mliz	التزويد وجمع وترويج الحليب	-	53	وادي مليز Oued Mliz	الإنطلاقة El Intilaka	وادي مليز
Total gouvernorat	-	-	208	-	4	كامل الولاية

Source : CRDA Jendouba

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بجندوبة

17- Centres frigorifiques (2011) :

: 17 - مخازن التبريد (سنة 2011)

Délégation	الطاقة (طن) Capacité (Tonne)	العدد Nombre	المعتمدية
Jendouba	3400	5	جنڊوبة
Jendouba Nord	600	1	جنڊوبة الشمالية
Bousselm	2800	4	بوسالـم
Baltabouaouen	-	-	باطة بوعوان
Tabarka	-	-	طبرقة
Ain Draham	-	-	عين دراھم
Fernana	-	-	فرنانة
Ghardimao	1000	2	غار الدماء
Oued Miz	2300	4	وادي مليز
Total gouvernorat	10100	16	المجموع

Source : APII Jendouba

المصدر: وكالة النهوض بالصناعة والتجديد بجنڊوبة

18- Les huileries (2011) :

18 – المعاصر (سنة 2011) :

Délégation	خزن الزيت (طن) Stockage de huile (Tonne)	الطاقة (طن) Capacité (Tonne)	العدد Nombre	المعمدية
Jendouba	142	48	02	جندوبة
Jendouba Nord	-	-	-	جندوبة الشمالية
Bousselm	800	331	04	بوسالم
Baltabouaouen	55	35	01	بلطة بوعوان
Tabarka	-	-	-	طبرقة
Ain Draham	-	-	-	عين دراهم
Fernana	-	-	-	فرنانة
Ghardimao	20	45	01	غار الدماء
Oued Miz	120	40	01	وادي مليز
Total gouvernorat	1137	499	09	المجموع

Source : APIA Jendouba

المصدر: وكالة النهوض بالإستثمارات الفلاحية بجندوبة

19- Les poulaillers :

19 – المداجن:

Délégation	المفارخ Ecloseries		أمهات الدواجن Mères de la vollailles			مداجن البيض Poulaillers des oeufs			مداجن اللحم Poulaillers de viande		المعتمدية
	الطاقة (طير) Capacité (pouce)	عدد المفارخ Nombre d'écloseries	الطاقة (طير) Capacité (pouce)	عدد المداجن Nombre de Poulaillers	الإنتاج (مليون بيضة) Production (million oeufs)	الطاقة (طير) Capacité (pouce)	عدد المداجن Nombre de Poulaillers	الإنتاج (طن) Production (Tonne)	الطاقة (طير) Capacité (pouce)	عدد المداجن Nombre de Poulaillers	
Jendouba	+-	-	-	-	-	-	-	-	14800	4	جندوبة
Jendouba Nord	-	-	-	-	-	-	-	-	13600	3	جندوبة الشمالية
Boussalem	-	-	-	-	1,1	5000	1	-	9080	4	بوسالم
Baltabouaouen	-	-	-	-	-	-	-	-	28870	7	بلطة بوعوان
Tabarka	672000	1	85000	21	24	116000	2	-	20000	6	طبرقة
Ain Draham	-	-	-	-	-	-	-	-	6500	4	عين دراھم
Fernana	-	-	-	-	-	-	-	-	5000	2	فرنانة
Ghardimao	-	-	-	-	2,2	10000	1	-	7810	5	غار الدماء
Oued Mliz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وادي مليز
Total gouvernorat	672000	1	85000	21	27,3	131000	4	544	105660	35	المجموع

Source : APIA Jendouba

المصدر : وكالة النهوض بالإستثمارات الفلاحية بجندوبة

II- Secteur Industriel :

II - قطاع الصناعة:

1- Les zones industrielles

1 - المناطق الصناعية:

La zone industrielle	نسبة الإستغلال (%) Taux d'exploitation (%)	عدد المقاسم Nombre de lots			المساحة (هك) Superficie (Ha)			الهيكل المتدخل Organisme intervenant	تاريخ الإحداث Date de création	المنطقة الصناعية
		النسبة (%) Taux (%)	المباعة Vendu	الجمالية Totale	المستغلة Exploitée	المعدة للبيع Destinés à la vente	الجمالية Totale			
Z.I Jendouba	63,0	80	26	32	5,54	8,8	10,19	الوكالة	1985	المنطقة الصناعية بجندوبة
Z.I Boussalem	74,0	100	21	21	4,8	6,5	7,71	العقارية	1981	المنطقة الصناعية ببوسالم
Z.I Tabarka 1	100,0	80	19	24	3,4	3,4	3,88	الصناعية	1984	المنطقة الصناعية طبرقة 1
Z.I Tabarka 2	27	100	34	34	2,23	8,26	14,6	Agence Foncière Industrielle	1996	المنطقة الصناعية طبرقة 2
Total	75,0	90	100	111	15,97	26,96	36,38			الجملة

Source : AFI Jendouba

المصدر: الوكالة العقارية الصناعية

2- Répartition des entreprises industrielles par secteur et par délégation :

2 - توزيع المؤسسات الصناعية حسب القطاع و المعتمدية:

A- Nombre des entreprises

أ - عدد المؤسسات:

Délégation	المجموع Total	صناعات كيميائية Industries chimique	صناعات مختلفة Industries diverses	صناعة النسيج و الجلد Industries de textile et cuir	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية Industries mécaniques et électriques	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور Industrie de matériaux de construction, céramique et verre	الصناعات الغذائية و الفلاحية Industries agro- alimentaires	المعتمدية
Jendouba	96	1	25	18	08	06	38	جندوبة
Jendouba Nord	26	-	08	-	01	03	14	جندوبة الشمالية
Boussalem	53	1	15	08	03	01	25	بوسالم
Baltabouaouen	05	-	-	01	-	-	4	بلطة بوعوان
Tabarka	49	1	16	04	06	07	15	طبرقة
Ain Draham	16	-	04	-	-	-	12	عين دراهم
Fernana	16	-	02	03	-	-	11	فرنانة
Ghardimao	28	-	11	02	03	-	12	غار الدماء
Oued Mliz	12	-	05	-	-	-	7	وادي مليز
Total gouvernorat	301	03	86	36	21	17	138	كامل الولاية

Source : APII Jendouba

المصدر: وكالة النهوض والتجديد بالصناعة بجندوبة

B- Montant d'investissement :

ب - قيمة الإستثمارات:

Unité : mille dinars

الوحدة: بالآلف دينار

Délégation	المجموع Total	صناعات كيميائية Industries chimiques	صناعات مختلفة Industries diverses	صناعة النسيج و الجلد Industrie de textile et cuir	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية Industries mécaniques et électriques	صناعة مواد البناء والخزف والبلور Industrie de matériaux de construction, céramique et verre	الصناعات الغذائية و الفلاحية Industries agro- alimentaires	المعتمدية
Jendouba	30042	20	4348	2600	6061	6726	10287	جندوبة
Jendouba Nord	81856	-	74	-	12000	3737	65845	جندوبة الشمالية
Boussalem	56945	15	1190	1603	51	80	54006	بوسالم
Baltabouaouen	2881	-	-	03	-	-	2878	باطة بوعوان
Tabarka	11760	21	4609	1104	613	3192	2221	طبرقة
Ain Draham	3694	-	174	-	-	-	3520	عين دراهم
Fernana	974	-	24	360	-	-	590	فرنانة
Ghardimao	4078	-	178	11	2816	-	1073	غار الدماء
Oued Mliz	2192	-	78	-	-	-	2114	وادي مليز
Total gouvernorat	194222	56	10675	5681	21541	13735	142534	كامل الولاية

Source : APII Jendouba

المصدر: وكالة النهوض بالصناعة والتجديد بجندوبة

C- Postes d'emploi :

ج - مواطنون الشغل:

Délégation	المجموع Total	صناعات كيميائية Industries chimiques	صناعات مختلفة Industries diverses	صناعة النسيج و الجلد Industrie de textile et cuir	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية Industries mécaniques et électriques	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور Industrie de matériaux de construction, céramique et verre	الصناعات الغذائية والفلاحية Industries agro- alimentaires	المعتمدية
Jendouba	1191	04	320	300	70	154	343	جندوبة
Jendouba Nord	961	-	16	-	700	10	235	جندوبة الشمالية
Boussalem	811	02	57	200	09	11	532	بوسالم
Baltabouaouen	50	-	-	02	-	-	48	باطة بوعوان
Tabarka	768	04	248	145	168	74	129	طبرقة
Ain Draham	139	-	11	-	-	-	128	عين دراهم
Fernana	64	-	04	06	-	-	54	فرنانة
Ghardimao	130	-	24	04	32	-	70	غار الدماء
Oued Mliz	58	-	11	-	-	-	47	وادي مليز
Total gouvernorat	4172	10	691	657	979	249	1586	كامل الولاية

Source : APII Jendouba

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة والتجديد بجندوبة

D- Répartition des entreprises employant 10 personnes et plus par délégation

Délégation	المؤسسات Sociétés		المعمدية
	الشغل Emploi	العدد Nombre	
Jendouba	750	17	جنوبية
Jendouba Nord	1006	05	جنوبية الشمالية
Bousselm	817	15	بوسالم
Baltabouaouen	20	02	بلطة بوعوان
Tabarka	735	16	طبرقة
Ain Draham	145	05	عين دراهم
Oued Mliz	10	01	وادي مليز
Ghardimao	35	02	غار الدماء
Total	3518	63	المجموع

* Les entreprises affiliées

* المؤسسات المنخرطة

Société	مواطنن الشغل Postes d'emploi	حجم الإستثمار (أ.د.) Taux d'investissement (mille dinars)	مكان الإلتصاف Lieu d'implantation	القطاع Le secteur	المؤسسة
Magrèbien des mobiliers	222	4000	Jendouba جندوبة	ITEC صناعة الموبيليا والأثاث	المغربية للأثاث
Centrale laitière du Nord	395	11422	Bousselm بوسالم	IAA صناعة الحليب ومشتقاته	مركزية حليب الشمال
Société rayen	144	20000	بن بشير جندوبة الشمالية Jendouba Nord	IAA تحويل الخمير	شركة الريان للصناعات الغذائية
Total	815	34422	-	-	المجموع

Source : APII Jendouba

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة والتجديد بجندوبة

4- Les entreprises exportatrices :

4 – المؤسسات المصدرة:

مواطني الشغل Postes d'emploi	حجم الإستثمار (أ.د.) Montant d'investissement (mille dinars)	النشاط L'activité	مكان الإنتصاب Lieu d'implantation	القطاع Le secteur	الجنسية Nationalité	المؤسسة Société
150	1000	صناعة الملابس الجاهزة	م.ص جندوبة Z.I JENDOUBA	صناعة الملابس الجاهزة ITC	إيطالية Italienne	شركة ماكس MAC'S
150	1200	صناعة الملابس الجاهزة	م.ص طبرقة Z.I TABARKA	صناعة الملابس الجاهزة ITC	ألمانية Allemande	شركة طبرقة tabarka MODE
12	30	ملابس للأنقاذ	بوشقرة بوسالم Bousalem	صناعة الملابس الجاهزة ITC	تونسية Tunisienne	شركة القنوني للنسيج
10	220	صنع حواشي للملابس	م.ص جندوبة Z.I JENDOUBA	صناعة الملابس الجاهزة ITC	إيطالية Italienne	شركة انطونيوا طادوا ANTONIO TADDEO
160	1270	صناعة الملابس الجاهزة	م.ص بوسالم Z.I BOUSALEM	صناعة الملابس الجاهزة ITC	إيطالية Italienne	شركة نيوفاشن NEW FASHION
56	5000	تحويل الخفاف	طبرقة TABARKA	الصناعات المختلفة ID	برتغالية portugais	الشركة الجديدة للخفاف
32	80	صناعة الملابس الجاهزة	جندوبة JENDOUBA	صناعة الملابس الجاهزة ITC	تونسية Tunisienne	شركة الملابس الجندوبية
16	600	تحويل الخفاف	طبرقة TABARKA	الصناعات المختلفة ID	برتغالية portugais	شركة كورك انترنسيونال CORK INTERNATIONAL
10	200	تحويل الخفاف	طبرقة TABARKA	الصناعات المختلفة ID	إيطالية Italienne	الشركة التونسية الإيطالية للسدادات STIB

20	274	تحويل الخفاف	طبرقة TABARKA	الصناعات المختلفة ID	برتغالية portugais	شركة امريم AMORIM
90	150	حلوى لتزيين المرطبات	عين دراهم Ain Draham	الصناعات الفلاحية الغذائية IAA	تونسية Tunisienne	شركة روز ديكور Rose decor
25	3000	توظيف الفقاع	عين دراهم Ain Draham	الصناعات الفلاحية الغذائية IAA	تونسية Tunisienne	شركة شامبي سيل CHAMPI-SYL
04	1700	تحويل الخمور	بوسالم Bousalem	الصناعات الفلاحية الغذائية IAA	سويسرية Suisse	الشركة التونسية السويسرية للخمور
704	12000	قطع ميكانيكية	جندوبة الشمالية Jendouba Nord	الميكانيك والكهرباء IME	يابانية Japonaise	شركة SUMITOMO
140	200	قطع ميكانيكية بلاستيكية	عين الصبح طبرقة TABARKA	الميكانيك والكهرباء IME	فرنسية Francaise	شركة SYSTELEM
60	300	صناعة الملابس الجاهزة	م.ص بوسالم Bousalem	صناعة الملابس الجاهزة ITC	ايطالية Italienne	شركة M.M.Modà
10	5000	صنع القوارب الترفيهية	طريق الكاف كلم 1 جندوبة Jendouba	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية IME	ايطالية Italienne	شركة SEA CODE
54	300	ملابس جاهزة	المنطقة الصناعية جندوبة Z.I JENDOUBA	صناعة الملابس الجاهزة ITC	ايطالية Italienne	شركة SIC

Source : APII Jendouba

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة والتجديد بجندوبة

ب - المؤسسات المصدرة جزئيا:

B- Les entreprises partiellement exportatrices:

المؤسسة	الجنسية Nationalité	القطاع Le secteur	مكان الإلتصاف Lieu d'implantation	النشاط L'activité	حجم الإستثمار (أ.د.) Montant d'investissement (mille dinars)	مواطن الشغل Postes d'emploi	Société
المغربية للأثاث	تونسية Tunisienne	الصناعات المختلفة ID	جندوبة Jendouba	صنع الموبيليا والأثاث المدرسي والجامعي	4000	222	Magrébien du mobiliers
شركة مابيا	تونسية ألمانية - Allemande Tuniso	صناعة الملابس ITC	م.ص طبرقة ZI Tabarka	ملابس جاهزة	150	10	Société Mabia
شركة زويطة أصيلة	تونسية 61 % اماراتية 39 % TUNISIE E.A.U	صناعات فلاحية غذائية IAA	بن بشير جندوبة الشمالية Jendouba nord	صنع الخمير levures	32500	144	Société zouita Assila

Source : APII Jendouba

المصدر: وكالة النهوض بالصناعة والتجديد بجندوبة

C- Répartition des entreprises totalement exportatrices par secteur

ج - توزيع المؤسسات المصدرة كليا حسب القطاعات

Le secteur	المؤسسات المصدرة كلياً Les entreprises totalement exportatrices		القطاع
	مواطن الشغل Postes d'emploi	العدد Nombre	
Industries agro - alimentaires	121	3	الصناعات الفلاحية الغذائية
Industries mécaniques et électriques	854	3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industrie de textiles et chaussures	628	8	صناعة النسيج والأحذية
Industries diverses	102	4	الصناعات المختلفة
Total	1705	18	المجموع

Source : APII Jendouba

المصدر: وكالة النهوض بالصناعة والتجديد بجندوبة

D- Répartition des entreprises employant 10 personnes et plus par secteurs

د- توزيع المؤسسات التي تشغل 10 أشخاص فما فوق حسب القطاعات

Le secteur	المؤسسات Sociétés		القطاع
	مواطن الشغل Postes d'emploi	العدد Nombre	
Industries agro - alimentaires	1268	37	الصناعات الفلاحية الغذائية
Industrie de matériaux de construction céramique et verre	185	05	صناعة مواد البناء والبلور
Industries mécaniques et électriques	915	06	الصناعات الكهربائية
Industries de textiles et chaussures	641	09	صناعة النسيج والأحذية
Industries diverses	569	08	الصناعات المختلفة
Total	3578	65	المجموع

Source : APII Jendouba

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة والتجديد بجندوبة

E- Répartition des entreprises employant 10 personnes et plus par Délégation

هـ- توزيع المؤسسات التي تشغل 10 أشخاص فما فوق حسب المعتمديات

Délégation	المؤسسات Sociétés		المعتمدية
	مواطن الشغل Postes d'emploi	العدد Nombre	
Jendouba	800	18	جندوبة
Jendouba Nord	1006	05	جندوبة الشمالية
Boussalem	817	15	بوسالم
Baltabouaouen	20	02	بلطة بوعوان
Tabarka	745	17	طبرقة
Ain Draham	145	05	عين دراهم
Oued Miz	10	01	وادي مليز
Ghardimao	35	02	غار الدماء
Total	3578	65	المجموع

Source : APII Jendouba

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة والتجديد بجندوبة

A- Les reserves existants à la région

أ - المدخرات المتواجدة بالجهة

Type de matière	أهم فرص الإستثمار Opportunités d'investissement	المواقع المشخصة Reserves identifiées	نوعية المادة
Pierre marbrière	- استخراج و تحويل الرخام - صنع القطع الفسيفسائية	3	الحجارة الرخامية
Granulat	- مقاطع حصى (الطرق ، البناء،...)	14	الحجارة الكلسية
Argile	- صناعة الأجر والقرميد - صناعة المربعات الخزفية - صناعة عجبن الخزف - صناعة الطوب الحراري	14	الطين
Sable et matière silicieux	- مقاطع رمل (البناء، صناعة البلور،...)	5	الرمل و المواد السليسية
Gypse	- مقاطع لإستخراج الجبس	1	الجبس
Dolomie	- مقاطع حصى (تزويد وحدات الخزف والسيراميك بالجهة،...)	3	الدولومي
Total	-	40	المجموع

Source :

المصدر : ديوان تنمية الشمال الغربي
Office de Développement du Nord Ouest

B- Exploitation actuelle :

ب - الإستغلال الحالي :

matière	المقاطع غير النشطة Les carrières non actives	المقاطع النشطة Les carrières actives			المادة
		مواطن الشغل Postes d'emploi	الإستثمارات (أ.د.) Investissement (mille dinars)	العدد Nombre	
Granulat	21	70	4.500	4	- حجارة كلسية
Pierre marbrière	2	20	335	4	- حجارة رخامية
Sable	6	-	-	-	- رمل
Argile	1	176	5.500	3	- طين
Dolomie	1	23	800	1	- الدولومي
Total	31	289	11.135	12	- المجموع

Source : Office de Développement du Nord Ouest

المصدر: ديوان تنمية الشمال الغربي

III- Secteur des services :

III - قطاع الخدمات:

A- Infrastructure et équipements

أ - البنية الأساسية و التجهيزات

Délégation	مراكز التنشيط و الترفيه Centre d'activation et de loisirs	المطاعم السياحية Restaurants touristiques	وكالات الأسفار Agences de voyages	الوحدات السياحية									المعمدية	
				الجملة Total	غير مصنّف Non classé	اقامة عائلية Séjour familiale	اقامة سياحية نوع رفيع Séjour touristique de qualité	نجمة واحدة 1 étoile	2 نجوم 2 étoile	3 نجوم 3 étoile	4 نجوم 4 étoile	5 نجوم 5 étoile		
Tabarka	7	8	02	20	01	01	04	03	05	02	03	01	عدد الوحدات Nombre d'unité	- طبرقة
				5272	320	36	554	186	1596	320	1710	550	عدد الأسرة Nombre de lits	
Ain Draham	1	1	-	5	-	01	-	-	-	03	01	-	عدد الوحدات Nombre d'unité	- عين دراهم
				826	-	48	-	-	-	404	374	-	عدد الأسرة Nombre de lits	
Jendouba	-	-	02	2	-	-	-	02	-	-	-	-	عدد الوحدات Nombre d'unité	- جندوبة
				86	-	-	-	86	-	-	-	-	عدد الأسرة Nombre de lits	
Ghardimao	-	1	1	1	-	-	-	01	-	-	-	-	عدد الوحدات Nombre d'unité	- غار الدماء
				26	-	-	-	26	-	-	-	-	عدد الأسرة Nombre de lits	
Total gouvernorat	8	10	5	28	01	02	04	06	05	05	04	01	عدد الوحدات Nombre d'unité	كامل الولاية
				6210	320	84	554	298	1596	724	2084	550	عدد الأسرة Nombre de lits	

Source : Commissariat régional du tourisme Tabarka – Ain Draham

المصدر: المندوبية الجهوية للسياحة طبرقة - عين دراهم

B- Les indicateurs

ب - المؤشرات

Délégation	نسبة الإستغلال (%) Taux d'occupation (%)			مدة الإقامة (اليوم) Durée de séjour (j)			طاقة الإيواء المستغلة (ألف) Capacité d'hébergement exploité (mille)			عدد الليالي المقضاة (ألف) Nombre de nuitées passées (mille)			عدد الوافدين (ألف) Nombre d'arrivées (mille)			المعتمدية
	الفارق (%) Différence (%)	2011	2010	الفارق (%) Différence (%)	2011	2010	الفارق (%) Différence (%)	2011	2010	الفارق (%) Différence (%)	2011	2010	الفارق (%) Différence (%)	2011	2010	
Tabarka	-44,3	19,7	35,5	-0,6	2,7	3,4	-24,8	2,901	3,860	-58,2	209,100	500,234	-48,5	75,611	146,946	طبرقة
Ain Draham	-29,8	22,8	32,5	-0,1	2,72	2,78	-5,3	0,828	0,868	-33,5	68,448	103,004	-32	25,154	36,998	عين دراهم
Jendouba + Ghardimao	-31,4	7,5	11	18,1	1,3	1,1	1,8	0,112	0,110	-30,1	3,101	4,491	-37,9	2,361	3,806	جندوبة + غار الدماء
Total gouvernorat	-11,7	19,9	34,3	-0,5	2,7	3,2	-20,7	3,835	4,838	-53,8	280,649	607,679	-45	103,126	187,750	مجموع الولاية

Source : Commissariat régional du tourisme Tabarka – Ain Draham

المصدر: المندوبية الجهوية للسياحة طبرقة – عين دراهم

C- Activités du port de plaisance de Tabarka :

ج- نشاط المرفأ الترفيهي بطبرقة :

Mois	عدد المسافرين Nombre de voyageurs			عدد المراكب Nombre de barques			الشهر
	الفارق (%) Différence (%)	2011	2010	الفارق (%) Différence (%)	2011	2010	
Janvier	-100	-	7	-10	-	2	جانفي
Février	75	3	12	-75	1	4	فيفري
Mars	-86,5	7	52	-88,2	2	17	مارس
Avril	-92,2	4	51	-86,6	2	15	أفريل
Mai	-54	23	50	-38,8	11	18	ماي
Juin	-82,6	19	109	-65,6	11	32	جوان
Juillet	-66,7	56	168	-58,7	19	46	جويلية
Août	-69,1	51	165	-60	16	40	أوت
Septembre	-64,1	23	64	-60	8	20	سبتمبر
Octobre	-79,2	11	53	-76,4	04	17	أكتوبر
Novembre	-23,1	10	13	-42,8	04	7	نوفمبر
Décembre	-82,4	03	17	-83,3	01	6	ديسمبر
Total	-72,4	210	761	-64,7	79	224	المجموع

Source : Commissariat régional du tourisme Tabarka – Ain Draham

المصدر: المندوبية الجهوية للسياحة طبرقة – عين دراهم

d- Activités du terrain de golf de Tabarka :

د - نشاط ملعب الصولجان بطبرقة :

Mois	عدد الجولات Nombre de tours			عدد اللاعبين Nombre de joueurs			الشهر
	الفارق (%) Différence (%)	2011	2010	الفارق (%) Différence (%)	2011	2010	
Janvier	-258,3	43	12	258,3	43	12	جانفي
Février	-100	-	113	-100	-	113	فيفري
Mars	-97,4	22	870	-97,4	22	870	مارس
Avril	-95,3	46	998	-95,3	46	998	أفريل
Mai	-88,2	43	365	-88,6	43	379	ماي
Juin	-86,4	55	407	-86,4	55	407	جوان
Juillet	-82,1	31	174	-82	31	173	جويلية
Août	-72,6	121	442	-72,6	121	442	أوت
Septembre	-85,2	73	496	-85,2	73	496	سبتمبر
Octobre	-91	59	660	-91	59	660	أكتوبر
Novembre	-85,6	96	668	-85,6	96	668	نوفمبر
Décembre	-77,5	27	120	-77,5	27	120	ديسمبر
Total	-88,4	616	5325	-88,4	616	5338	المجموع

Source : Commissariat régional du tourisme Tabarka – Ain Draham

المصدر: المندوبية الجهوية للسياحة طبرقة – عين دراهم

* Statistiques du mouvement d'entrée et de départ au point de transit du Babouch 2011 :

* إحصائيات حركة الدخول والمغادرة بنقطة العبور ببوش لسنة 2011 :

Mois	السيارات voitures		الاشخاص Personnes				الشهر
	خروج Sortie	دخول Entrée	مغادرة Départ		دخول Entrée		
			كل الجنسيات Toutes les nationalités	جزائريين Algériens	كل الجنسيات Toutes les nationalités	جزائريين Algériens	
Janvier	787	590	6763	3837	5783	2899	جانفي
Février	335	446	5199	2299	6165	3272	فيفري
Mars	424	675	8911	3542	9273	4103	مارس
Avril	690	887	10107	3696	11087	4735	أفريل
Mai	660	704	8614	3041	9059	3222	ماي
Juin	634	94	10835	3618	11329	4756	جوان
Juillet	1309	1797	13116	6994	15069	7760	جويلية
Août	686	896	10766	3659	11755	4084	أوت
Septembre	945	1201	12122	4769	12885	5729	سبتمبر
Octobre	660	828	11504	3899	11322	4473	أكتوبر
Novembre	704	930	10384	4245	11189	4815	نوفمبر
Décembre	1769	2858	14002	6252	21330	13689	ديسمبر
Total	9603	12720	122323	49851	136256	63537	المجموع

Source : Commissariat régionale du tourisme Tabarka – Ain Draham

المصدر : المندوبية الجهوية للسياحة طبرقة – عين دراهم

* Statistiques du mouvement d'entrée et de départ au point de transit du Maloula 2011 :

* إحصائيات حركة الدخول والمغادرة بنقطة العبور بملولة لسنة 2011 :

Mois	السيارات voitures		الاشخاص Personnes				الشهر
	خروج Sortie	دخول Entrée	مغادرة Départ		دخول Entrée		
			كل الجنسيات Toutes les nationalités	جزائريين Algériens	كل الجنسيات Toutes les nationalités	جزائريين Algériens	
Janvier	6380	4259	17982	12033	14416	8770	جانفي
Février	3273	3232	12554	6127	13046	6871	فيفري
Mars	7562	7461	18403	8082	19874	10607	مارس
Avril	9094	8066	2140	10178	22270	11953	أفريل
Mai	9803	8881	20499	9220	20889	10651	ماي
Juin	7828	6993	23819	11374	24774	13914	جوان
Juillet	15432	14801	35672	21667	42859	30698	جويلية
Août	7921	7667	21720	8798	24160	12444	أوت
Septembre	12915	12610	27531	15438	34436	24045	سبتمبر
Octobre	10530	9441	25731	12733	26813	14571	أكتوبر
Novembre	6358	6214	25203	11726	26377	14590	نوفمبر
Décembre	11019	14370	30299	18196	46273	35731	ديسمبر
Total	108150	103995	280873	145572	316187	194845	المجموع

Source : Commissariat régional du tourisme Tabarka – Ain Draham

المصدر : المندوبية الجهوية للسياحة طبرقة – عين دراهم

2- Les sociétés commerciales et de services :

2- المؤسسات التجارية والخدماتية:

* Commerce de gros

* تجارة الجملة

Délégation	مخزن التبريد Centre frigorifique	البيض بالجملة Oeufs en gros	لحوم الدواجن بالجملة Viande de volaille en gros	وكلاء البيع بالجملة Agents de gros		تجارة الجملة Commerce de gros							المعمدية
				الأسماك Poissons	الخضر والغلل Les légumes et fruits	الملابس المستعملة Frippe	الملابس الجاهزة والأحذية Vêtements et chaussures	مواد البناء Matériaux de constructions	الغاز المسيل Gaz GPL	المعدات الفلاحية Matériels agricole	المشروبات الكحولية Boissons Alcoliques	المواد الغذائية Agroalimentaire	
Jendouba	5	-	1	-	18	16	1	5	1	-	-	17	جندوبة
Jendouba Nord	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	4	جندوبة الشمالية
Boussalem	-	1	4	-	6	-	-	-	1	-	-	3	بوسالم
Baltabouaouen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	بطلة بوعوان
Tabarka	-	-	-	2	4	-	-	3	-	-	-	9	طبرقة
Ain Draham	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	عين دراهم
Fernana	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	6	فرنانة
Ghardimao	1	-	1	-	6	-	1	1	-	-	-	7	غار الدماء
Oued Mliz	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	وادي مليز
Total	7	1	6	2	34	18	2	12	2	-	1	49	المجموع

Source : Direction régionale du commerce

المصدر: الإدارة الجهوية للتجارة

* Commerce de détail

* تجارة التفصيل

Délégation	لحوم الدواجن بالجملة Viande de volaille en gros	الأسماك Poissons	الخضر والفاول Les légumes et fruits	الملابس المستعملة Frippe	الملابس الجاهزة Vêtements et chaussures	مواد البناء Matériaux de constructions	الغاز المسيل Gaz GPL	المعدات الفلاحية Matériels agricole	المشروبات الكحولية Boissons Alcoliques	المواد الغذائية Agroalimentaire	المعتمدية
Jendouba	55	6	37	38	112	13	-	2	2	474	جندوبة
Jendouba Nord	-	-	-	8	11	4	-	-	-	279	جندوبة الشمالية
Boussalem	44	4	57	19	15	13	-	2	1	270	بوسالم
Baltabouaouen	12	-	18	1	-	8	-	-	-	172	بلطة بوعوان
Tabarka	42	20	48	8	35	21	-	3	-	316	طبرقة
Ain Draham	24	3	28	6	22	16	-	2	-	233	عين دراهم
Fernana	-	-	-	2	5	16	-	-	-	277	فرنانة
Ghardimao	56	-	28	23	33	34	-	-	-	475	غار الدماء
Oued Mliz	14	-	3	2	3	7	-	-	-	99	وادي مليز
Total	247	23	219	107	236	132	-	9	3	2595	المجموع

Source : Direction régionale du commerce

المصدر: الإدارة الجهوية للتجارة

Délégation	القرى الحرفية		قروض المال المتداول Crédits accordés		المؤسسات الحرفية Les petits métiers	عدد المتحصلين على بطاقات حرفية Nombre de personnes ayant des cartes professionnelles	المعتمدية
	القيمة (دينار) Montant (dinars)	عدد المحلات Nombre de boutiques	عدد المنتفعين Nombre de bénéficiaires	المبالغ (دينار) Montants(dinars)			
Jendouba	-	-	803	845500	09	1770	جندوبة
Jendouba Nord	-	-	488	508000	06	672	جندوبة الشمالية
Bousselm	-	-	115	140700	05	244	بوسالم
Baltabouaouen	-	-	29	27800	-	49	بلطة بوعوان
Oued Mliz	-	-	10	10800	02	24	وادي مليز
Ghardimao	-	-	21	24600	-	69	غار الدماء
Fernana	650000	11	38	55200	02	82	فرنانة
Ain Draham	-	-	445	882900	11	732	عين دراهم
Tabarka	-	-	22	41100	09	68	طبرقة
Total gouvernorat	650000	11	1971	2536600	44	3710	كامل الولاية

Source : Commissariat régionale du tourisme Tabarka – Ain Draham

المصدر : المنذوبية الجهوية للسياحة طبرقة – عين دراهم

4- Le transport :

A- Le transport terrestre

4 - النقل:

أ - النقل البري

Délégation	تعليم السياقة Auto - écoles			عدد الحافلات Nombre de bus	نقل البضائع لحساب الغير Transport des marchandises	عدد الرخص المسندة (بطاقات الإستغلال) Nombre de licences accordées			المعتمدية			
	عدد العربات Nombre de véhicules	عدد الإجازات Nombre de licences	عدد المدارس Nombre d'auto - écoles			لواج Transport collectif	تاكسي Taxi	نقل ريفي Transport rural				
Jendouba	33	38	30	الشركة الجهوية للنقل بجندوبة Société régionale de transport de Jendouba	كامل الولاية Tout le gouvernorat	164	236	274	جندوبة			
Jendouba Nord									جندوبة الشمالية			
Bousselm	03	03	03						49	34	246	بوسالم
Baltabouaouen												بلطة بوعوان
Oued Mliz									14	09	51	وادي مليز
Ghardimao	03	03	03						43	14	149	غار الدماء
Fernana	-	-	-						16	09	145	فرنانة
Ain Draham	-	-	-						21	12		عين دراهم
Tabarka	04	04	04						36	75	76	طبرقة
Total gouvernorat	43	48	40						121 حافلة	56 عربية véhicules	343	389

Source : Direction régionale de transport Jendouba

المصدر : الإدارة الجهوية للنقل بجندوبة

B- Transport Aérien

ب - النقل الجوي

* Statistiques du trafic aérien à l'aéroport Tabarka :

* إحصائيات حركة الملاحة الجوية بمطار طبرقة :

	عدد الرحلات Nombre de vols			عدد الأشخاص Nombre de personnes			
	الفارق (%) Différences (%)	2011	2010	الفارق (%) Différences (%)	2011	2010	
Janvier	-72,5	11	40	-72,6	35	128	جانفي
Février	-100	-	52	-100	-	165	فيفري
Mars	-100	-	46	-100	-	293	مارس
Avril	-96,1	2	52	-71,6	69	243	أفريل
Mai	-95,6	4	91	-96,7	83	2539	ماي
Juin	-85,7	27	190	-81	2215	11674	جوان
Juillet	-81,7	44	241	-71,6	4749	16727	جويلية
Août	-76,2	49	206	-68,5	5819	18505	اوت
Septembre	-85,2	24	163	-72,4	2913	10554	سبتمبر
Octobre	-98,6	1	76	-82,9	260	1525	أكتوبر
Novembre	95,2	1	21	-11,1	262	295	نوفمبر
Décembre	-100	-	23	-100	-	44	ديسمبر
Total	-86,4	163	1201	-73,8	16405	62692	المجموع

Source : Aéroport de Tabarka

المصدر : مطار طبرقة

5-Répartition des agences bancaires par délégations

5 - توزيع الفروع البنكية حسب المعتمديات

Délégation	المجموع Total	الإتحاد البنكي للصناعة والتجارة UBCI	بنك الأمان Banque Amen	البنك العربي التونسي ATB	بنك تونس العربي الدولي BIAT	البنك التونسي للتضامن Banque Tunisienne de solidarité	الإتحاد الدولي للبنوك UIB	بنك الإسكان Banque de l'habitat	التجاري بنك Attijari Banque	الشركة التونسية للبنك Société Tunisienne de banque	البنك التونسي Banque de la Tunisie	البنك الوطني الفلاحي Banque nationale agricole	البنك المركزي Banque centrale	المعتمدية
Jendouba	16	1	1	1	1	1	1	*2	*2	*2	1	*2	1	جندوبة
Jendouba Nord														جندوبة الشمالية
Bousselm	4	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	1	-	بوسالم
Baltabouaouen														بلطة بوعوان
Oued Mliz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وادي مليز
Ghardimao	3	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-	غار الدماء
Fernana	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	فرنانة
Ain Draham	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	عين دراهم
Tabarka	6	-	-	-	-	-	1	1	1	1	1	1	-	طبرقة
Total gouvernorat	32	1	1	1	1	1	3	4	3	5	4	7	1	كامل الولاية

Source : Banque Centrale (Agence Jendouba)

المصدر : البنك المركزي فرع جندوبة

6 - شركات التأمين حسب المعتمديات:

6- Répartition des Sociétés d'assurance selon les délégations

Délégation	المجموع Total	تعاونية التأمين للتعليم AME	الصندوق القومي للتأمين التعاوني ACTAMA	شركة أستري Société Astrie	اللويسد Lyord	تأمينات حياة Assurance Hayet	شركة التأمين الإتحاد Société d'assurance (L'UNION)	الشركة المغربية للتأمين Société Maghrébienne d'assurances	شركة كومار Société COMAR	الشركة التونسية للتأمين و إعادة التأمين STAR	
Jendouba	8	1	1	-	1	-	1	1	1	2	جندوبة
Jendouba Nord											ج. الشمالية
Bousselm	2	-	1	1	-	-	-	-	-	-	بوسالم
Baltabouaouen											بلطة بوعوان
Ghardimao	2	-	-	-	1	-	-	-	-	1	غار الدماء
Tabarka	2	-	1	-	-	-	-	-	1	-	طبرقة
Total	14	1	3	1	2	-	1	1	2	3	كامل الولاية

Source : Sociétés d'assurances Jendouba

المصدر: شركات التأمين بجندوبة

7- Les Associations :

7 - الجمعيات :

Délégation	الغرفة الفتية الاقتصادية Chambre des jeunes économique	الجمعيات ذات الصبغة الإجتماعية Association à caractère social	الجمعيات الثقافية Associations culturelles	الجمعيات الرياضية Associations sportives	الجمعيات التنموية Associations de développement	المعتمدية
Jendouba	1	5	1	6	6	جندوبة
Jendouba Nord	1	-	-	2	1	جندوبة الشمالية
Bousselm	-	2	5	2	2	بوسالم
Baltabouaouen	-	-	1	2	1	بلطة بوعوان
Oued Mliz	-	-	1	1	1	وادي مليز
Ghardimo	1	2	1	2	1	غار الدماء
Fernana	1	2	6	2	1	فرنانة
Ain Draham	-	1	5	1	2	عين دراهم
Tabarka	-	-	3	2	4	طبرقة
Total gouvernorat	4	12	23	20	19	كامل الولاية

الجزء الخامس : البرامج الخصوصية

Cinquième partie :

Les programmes spécifiques

1- Programme de développement rural intégré :

(1) برنامج التنمية الريفية المندمجة :

A- Programme de développement rural intégré (1^{ère} génération) :

* برنامج التنمية الريفية المندمجة (الجيل الأول)

Délégation	Zone d'intervention	نسبة الإنجاز (%) Taux de réalisation (%)	عدد المنتفعين Nombre de bénéficiaires	التكلفة (أ.د.) Coût (Mille dinars)			منطقة التدخل	المعمدية
				الجملة Total	العناصر المنتجة Eléments productifs	البنية الأساسية Infrastructure		
Jendouba	Aïn Karma + Maala	100	488	2009	887	1122	عين الكريمة+معلة	جندوبة
Jendouba Nord	Souk jemea + Eddir	100	367	1524	704	820	سوق الجمعة+الدير	جندوبة الشمالية
Bousselm	Elmouathir (wechtata)	100	193	1901	417	1484	المؤخر (وشتاتة)	غار الدماء
Baltabouaouen	El Baladia + Echweula	100	397	1738	718	1010	البلدية+الشوالة	باطة بوعوان
Tabarka	Taghzaz (Nadhour)	100	179	1321	427	894	طغزاز (الناطور)	طبرقة
Tabarka	Elaouawesa	100	338	1260	710	550	العواصلة	طبرقة
Baltabouaouen	Beni – Mohamed	100	286	1381	594	787	بني محمد	باطة بوعوان
Ain Draham	Aïn Salem	100	283	1490	727	763	عين سلام	عين درايم
Fernana	El Kwaïdia	100	320	895	600	295	القوايدية	فرنانة

Source : cellule du développement urbain et rural intégréJendouba

المصدر : خلية التنمية الريفية والحضرية المندمجة بجندوبة

B- Programme de développement rural intégré (2^{ème} génération) :

* برنامج التنمية الريفية المندمجة (الجيل الثاني):

Tranche	Projet	Zone d'intervention	نسبة الإنجاز (%) Taux de réalisation (%)	عدد المنتفعين Nombre de bénéficiaires	التكلفة (أ.د.) Coût (Mille dinars)				منطقة التدخل	المشروع	القسط
					المجموع Total	البنية الأساسية Infrastructures	عناصر منتجة غير فلاحية Éléments productifs non agricoles	عناصر فلاحية منتجة Eléments productifs agricoles			
1	Rakha – Fejj Hsine	Rakha – Fejj Hsine	100	168	3624	1912	161	1551	الرخاء فج الحسين	الرخاء فج الحسين	1
	Aïn Beya + Hdhil	Aïn Beya + Hdhil	100	144	2824	1577	91	1156	عين البية+هذيل	عين البية+هذيل	
	Bourbej	Saada + Harif + Hakim j	100	152	3718	1346	205	2167	السعادة+الحريف+حكيم جنوبية	بورباچ	
2	Zône frontalière	Jwewda + Ouled Mfeda + Halima + El madin	100	243	5881	4270	137	1474	الجوودة+أولاد مفدة+حليمة+المعدن	الشريط الحدودي	2
	Kasseb – Boulaba	Kasseb + Jabbar + Boulaba...	100	210	4026	2530	140	1356	كساب+الجبار+بوعوان+ غزالة+ بولعابة	كساب-بولعابة	
	Plateau rghai	Khadhra + chemtou + Hakim + Dkhailia...	100	163	2805	773	114	1918	الخضراء+شمتو+حكيم الشمالية+الدخايلية+القلعة	هضاب الرغاي	
Supplémentaire	Sidi Mohamed wed zen	Atatfa + Oues Zen + Tbaïnia	100	105	1434	1075	4	355	العطاطفة+وادي الزان+التباينية	سيدي محمد وادي الزان	قسط إضافي
Réctifié	Fourgsan Aïn soltan	Fourgsan Aïn soltan	100	210	3143	1720	170	1253	فرقصان عين سلطان	فرقصان عين سلطان	قسط محسن

Source : cellule du développement urbain et rural intégréJendouba

المصدر : خلية التنمية الريفية والحضرية المندمجة بجندوبة

2- Programme de développement urbain intégré :

(2) برنامج التنمية الحضرية المندمجة :

Délégation	Zone d'intervention	نسبة الإنجاز (%) Taux de réalisation (%)	عدد مواطن الشغل Nombre de postes d'emploi		عدد المنتفعين Nombre de bénéficiaires	التكلفة (أ.د.) Coût (Mille dinars)			منطقة التدخل	المعمدية
			ظرفية Saisonniers	قارة Permanents		المجموع Total	البنية الأساسية Infrastructures	عناصر منتجة Eléments productifs		
Jendouba Nord	Ezzahoua Aziz	100	151	162	366	1628	477	1151	الزهوة عزيز	جندوبة الشمالية
Bousselm + Baltabouaouen	Hached Elkhadhra	100	65	153	295	2123	873	1250	حشاد الخضراء	بوسالم+بلطة بوعوان
Total gouvernorat	-	100	216	315	661	3751	1350	2401	-	كامل الولاية

Source : cellule du développement urbain et rural intégréJendouba

المصدر :خلية التنمية الحضرية والريفية المندمجة بجندوبة

3- Intervention de la banque Tunisienne de solidarité (Mars 2007):

(3) تدخلات البنك التونسي للتضامن إلى غاية مارس 2007 :

Délégation	الصناعات التقليدية Artisanats			المهن الصغرى Petits métiers			المشاريع الفلاحية Projets agricoles			المعتمدة
	مواطن الشغل Poste d'emploi	التكلفة (د) Coûts (Mille dinars)	العدد Nombre	مواطن الشغل Poste d'emploi	التكلفة (د) Coûts (Mille dinars)	العدد Nombre	مواطن الشغل Poste d'emploi	التكلفة (د) Coûts (Mille dinars)	العدد Nombre	
Jendouba	15	21,907	7	339	789,138	217	107	390,599	83	جندوبة
Jendouba Nord	24	23,733	9	108	121,104	71	48	193,076	42	جندوبة الشمالية
Bousselm	5	15,362	4	185	402,601	121	119	337,325	78	بوسالم
Baltabouaouen	-	-	-	43	94,582	31	29	111,189	27	بلطة بوعوان
Tabarka	9	25,300	7	117	274,528	74	30	106,057	32	طبرقة
Ain Draham	13	35,525	6	89	168,763	54	43	148,833	41	عين دراهم
Fernana	1	946	1	58	137,759	45	70	261,189	67	فرنانة
Ghardimo	8	3,500	2	100	223,815	70	32	114,000	29	غار الدماء
Oued Mliz	1	1,828	1	44	85,138	29	15	54,950	14	وادي مليز
Total gouvernorat	76	128,094	37	1083	2388,428	712	493	1717,218	413	كامل الولاية

Source : BTS Jendouba

المصدر : البنك التونسي للتضامن

Pour plus d'information contactez:

لمزيد المعلومات الإتصال:

*** L'office de Développement du Nord-Ouest**

*** بديوان تنمية الشمال الغربي**

- **Adresse :** Avenue Taïeb M'hiri 6100-Siliana
- **Tél :** 78.871.515 - 78.871.516
- **Fax :** 78.871.517
- **Site Web :** www.odno.nat.tn
- **E-mail :** odno@mdci.gov.tn

- **العنوان :** شارع الطيب المهيري 6100 - سليانة
- **الهاتف :** 78.871.515 - 78.871.516
- **الفاكس :** 78.871.517
- **موقع الواب :** www.odno.nat.tn
- **البريد الإلكتروني :** odno@mdci.gov.tn

*** Direction du Développement Régional du Jendouba:**

*** إدارة التنمية الجهوية بجندوبة:**

- **Adresse :** 5 rue khmais el Hajri 8100-Jendouba
- **Tél :** 78.602.542
- **Fax :** 78.602.542
- **Site Web :** www.odno.nat.tn

- **العنوان :** 5 نهج خميس الحجري 8100 - جندوبة
- **الهاتف :** 78.602.542
- **الفاكس :** 78.602.542
- **موقع الواب :** www.odno.nat.tn

